Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy a všetkých Bratislavčanov vydáva NIVEL PLUS, s.r.o. Vychádzajú každé dva týždne v náklade 191 700 kusov.

Registrované na KÚ Bratislava pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98 ISSN 1335-5228

Štvrtok 16. decembra 2004



Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363

E-mail: redakcia@ba-noviny.sk www.bratislavskenoviny.sk

V tlačili Bratislavské tlačiarne, a.s. Do poštových schránok roznáša Slovenská pošta, a.s.

Ročník VII. ~ Číslo 23-24



Pokojné Vianoce a šťastný nový rok 2005

Vážení čitatelia, v rukách držíte posledné tohtoročné vydanie Bratislavských novín. Azda by mohlo byť trochu slávnostnejšie, zostali sme však verní tradícii a aj v závere roka chceme Bratislavčanom, našim čitateľ om, dať čo najviac nových informácií. Naším darčekom pod váš vianočný stromček preto nech sú nové správy z mesta, ktoré nechýbajú ani v poslednom tohtoročnom vydaní Bratislavských novín.

Dovoľte, aby sme vám, milí čitatelia, poďakovali za vašu priazeň, za váš záujem o dianie v Bratislave, za vaše pripomienky a názory, ktoré nám pomáhajú pripravovať tieto, pre mnohých najlepšie, noviny v meste.

Dovoľte, aby sme vám zaželali pokojné a milostiplné vianočné sviatky, aby ich posolstvo zostalo v našich srdciach a ich atmosféra vo všetkých domácnostiach ešte dlho po tom, ako na vianočných stromčekoch zhasne posledná sviečka.

V novom roku 2005 želáme všetkým Bratislavčanom veľa zdravia, pokoja a lásky. Nech je pre celú Bratislavu a jej obyvateľov už tradične lepší, ako bol ten predchádzajúci. Redakcia

Hodnoťme prácu samosprávy

BRATISLAVA

Začiatkom decembra uplynuli dva roky od komunálnych volieb, v ktorých Bratislavčania rozhodli o samospráve mesta a mestských častí. V polovici volebného obdobia máme príležitosť hodnotiť prácu primátora a mestských poslancov, starostov a poslancov zastupiteľ stiev mestských častí.

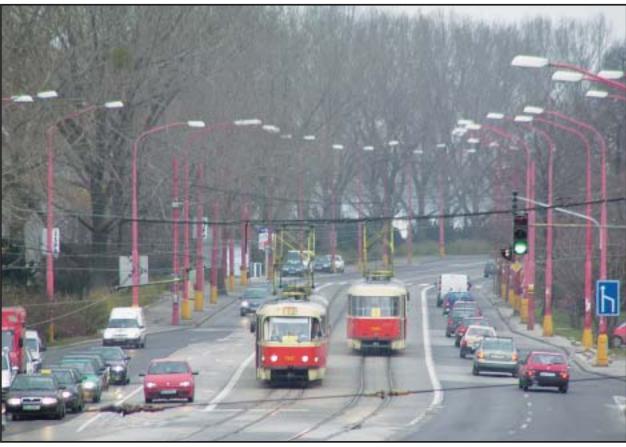
Týmto dávame čitateľom Bratislavských novín možnosť verejne zhodnotiť pôsobenie predstaviteľov samosprávy mesta a jeho mestských častí. Napíšte nám, ako ste s nimi spokojní, ako podľa vás plnia predvolebné sľuby, ako spravujú naše mesto a vašu mestskú časť.

Svoje postrehy a názory píšte na adresu redakcie: **Bratislavské noviny**

Gorkého ulica 6 811 01 Bratislava 1

alebo emailom na adresu:

redakcia@ba-noviny.sk
Uzávierka vašich hodnotení je 6. januára
2005. Redakcia



Od júna do augusta budúceho roku budú rozširovať cestu na Nábreží arm. gen. L. Svobodu v smere od Karlovej Vsi do centra. Rozšírenie v opačnom smere sa bude realizovať v roku 2006.

V lete začnú rozširovať cestu na nábreží

STARÉ MESTO

V letných mesiacoch budúceho roku sa začnú niekoľko rokov pripravované práce na rozšírení komunikácie na Nábreží arm. gen. Ludvíka Svobodu v úseku od tunela po Nový most.

Podľa našich informácií už bolo vydané územné rozhodnutie a momentálne sa spracováva aj projektová dokumentácia pre stavebné povolenie. S realizáciou prác sa začne v júni budúceho roku, pokračovať budú počas letných prázdnin a celkove by mali trvať jedenásť až dvanásť týždňov. Tento termín je zvolený vzhľadom na to, že v lete sú mnohí Bratislavčania na dovolenkách, frekvencia dopravy v meste je nižšia ako v iných mesiacoch a dopravné obmedzenia spojené s prácami na nábreží nebudú takým

problémom ako v inom období roka. Rozšírenie vozovky sa bude vykonávať v smere do centra mesta a pribudne tu jeden jazdný pruh, čo by malo prispieť k výraznému zvýšeniu priepustnosti komunikácie na nábreží a zlepšeniu plynulosti premávky.

Súčasne s prácami na rozširovaní vozovky by mala Bratislavská vodárenská spoločnosť v časovej koordinácii s mestom na tomto úseku po celej jeho dĺžke prekladať vodovod. Ide o vlastnú investíciu Bratislavskej vodárenskej spoločnosti. Zároveň sa tu budú prekladať inžinierske siete, stožiare verejného osvetlenia a stožiare trolejového vedenia električiek. Celý úsek nábrežia, na ktorom bude pracovať, je dlhý približne 560 metrov. Rozšírenie tejto frekventovanej komunikácie si vyžiada aj výrub stromov a terénne úpravy.

S myšlienkou rozšírenia komunikácie na Nábreží arm. gen. Ludvíka Svobodu prišla mestská časť Bratislava - Staré Mesto ešte v roku 1999, teda v čase, keď bol jej starostom súčasný bratislavský primátor Andrej Ďurkovský. Práce však v tom období blokoval bratislavský magistrát, ktorý vydanie svojho kladného záväzného stanoviska podmieňoval viacerými podmienkami. Už vtedy centrálna bratislavská mestská časť počítala s tým, že rozšírenie komunikácií na nábreží by sa malo realizovať na dve etapy a v oboch smeroch, teda aj v smere z centra do Karlovej Vsi. V súčasnosti sa črtajú reálne kontúry prvej etapy rozšírenia v smere do centra mesta.

Nemocnice budú fungovať efektívnejšie

Od 1. januára budúceho roku sa šesť nemocníc zlučuje do jedného celku združeného vo Fakultnej nemocnici s poliklinikou v Ružinove. O zmenách sme sa pozhovárali s jej riaditeľom Valeriánom POTIČNÝM.

- Nariadením ministra zdravotníctva Rudolfa Zajaca došlo k zrušeniu piatich zdravotníckych zariadení na území Bratislavského kraja. Ide o Fakultnú nemocnicu na Mickiewiczovej ulici, Fakultnú nemocnicu s poliklinikouCyrila a Metoda v Petržalke, Fakultnú nemocnicu s poliklinikouakademika Ladislava Dérera na Kramároch, Národný ústav tuberkulózy a respiračných chorôb v Podunajských Biskupiciach a Pinelovu nemocnicu v Pezinku. Tieto nemocnice budú k 31. decembru 2004 zrušené a včlenené do Fakultnej nemocnice s poliklinikou Ružinov. To

znamená, že od 1. januára 2005 vzniká subjekt, ktorý bude zastrešovať šesť uvedených pracovísk.

Nás rozhovor

Čo je cieľom pripravovaných organizačných zmien?

- Keďže v rámci Bratislavy koncepcia zdravotníctva vždy do určitej miery závisela aj od partikulárnych záujmov jednotlivých pracovísk, zlúčením sa vytvára priestor a možnosť na reštrukturalizáciu bratislavského zdravotníctva takým spôsobom, aby to vyhovovalo všetkým stranám. Druhou stránkou veci je ekonomizácia zdravotníctva: organizačné zmeny by mali byť ekonomickým prínosom, ale aj prínosom v oblasti zdravotnej starostlivosti o pacientov. Zmeny umož-

nia centralizáciu určitých činností - ide napríklad o právne služby, nákupy a ďalšie činnosti súvisiace s prevádzkou nemocníc, ktoré si doteraz každá nemocnica musela zabezpečovať sama.

Ako sa tieto opatrenia dotknú pacientov a personálu uvedených nemocníc?

- Pacientov sa zmeny nedotknú žiadnym spôsobom, zdravotnícka starostlivosť sa bude poskytovať tak ako doteraz, ale v rámci reštrukturalizácie by malo dôjsť k zlučovaniu určitých činností, aby boli sústredené na určité miesta a boli kvalitnejšie. Pokiaľ ide o zamestnancov, zmeny vyplynú z koncepcie, ktorá sa bude riešiť v prvom kvartáli budúceho roku. Z nich vyplynú aj určité personálne zmeny, o ktorých je však zatiaľ predčasné hovoriť.

Zhováral sa Juraj Handzo

Do Vianoc sprejazdnia Galvaniho a Kremeľskú ulicu

BRATISLAVA

Dvadsiateho decembra budú po rekonštrukcii oficiálne sprejazdnené dve dôležité komunikácie v meste -Galvaniho ulica v Ružinove a Kremeľská ulica v Devíne.

"Rekonštrukcie Kremel'skej a Galvaniho ulice patrili medzi dôležité dopravné stavby, zaradené do programu priorít rozvoja mesta," uviedol bratislavský primátor Andrej Ďurkovský. Ako dodal, v budúcom roku sa mesto sústredí najmä na rozšírenie komunikácie na Nábreží arm. gen. Ludvíka Svobodu v úseku od tunela po Nový most o tretí jazdný pruh a na rozšírenie Račianskej ulice aby sa zvýšila jej priepustnosť a prejazdnosť.

Význam Galvaniho ulice vzrástol po otvorení nákupného centra Shopping Park Avion a v budúcnosti ešte vzrastie. Rekonštrukcia tejto ulice je totiž súčasne prvou časťou výstavby dopravného polkruhu, ktorý o niekoľko rokov prepojí východnú a západnú časť Bratislavy bez toho, že by bolo potrebné prejsť cez celé mesto. Polkruh bude d'alej pokračovat' Bojnickou ulicou a Žabím majerom, mimoúrovňovým križovaním na Račianskej ulici v Krasňanoch a potom šesť kilometrov dlhým tunelom popod Malé Karpaty, ktorý vyústi v Lamači v blízkosti krematória. Kremeľská ulica sa rekonštruovala na tri etapy, pričom medzi predposlednou a poslednou etapou prešlo niekoľko rokov.

S obnovou klarisiek začnú na budúci rok

STARÉ MESTO

Už v budúcom roku mestská organizácia Paming začne s obnovou a dostavbou bývalého kostola rádu klarisiek v historickom centre, ktorý v poslednom čase slúži najmä ako obľúbená koncertná sieň.

Prestavba je zaradená do programu priorít rozvoja Bratislavy v rokoch 2004 -2006. V súčasnosti sa robia v objekte pamiatkové a archeologické prieskumy. Odborníci predpokladali výskyt rôznych nálezov, najmä pozostatkov základov pôvodných stavieb a prístavby ku kostolu. Prieskum pod vedením vedúceho oddelenia archeologického výskumu Mestského ústavu ochrany pamiatok tieto predpoklady potvrdil.

Po obnove a dostavbe klarisiek budú môcť návštevníci koncertnej siene využiť aj výhody nových priestorov, ktoré budú v prístavbe. Budú to sociálne zariadenia, šatňa a priestor pre účinkujúcich. (lau)

Bratislavské Noviny 23-24/2004

Za hádzanie delobuchov hrozí pokuta

Za použitie zábavnej pyrotechniky na verejných priestranstvách v Bratislave hrozí pokuta v priestupkovom konaní do tisíc korún, prípadne bloková pokuta do 500 korún.

Vyplýva to zo všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta z decembra 1999 o používaní zábavnej pyrotechniky na území Bratislavy. Výnimkou sú oslavy Silvestra, bez obáv môžu petardy, svetlice, delobuchy či piráty Bratislavčania odpal'ovat' 31. decembra od 18. hodiny do 3. hodiny 1. januára. Verejným priestranstvom sa na účely tohto nariadenia rozumejú všetky miesta určené na verejné užívanie, najmä ulice, námestia, parky, cesty, chodníky, parkoviská, nábrežie, mosty, priechody, podchody, nadchody, schody, zeleň, trhoviská, detské ihriská a terasy

Priestory jedálne Centrál opravia

Bývalú jedáleň Centrál na Trnavskom mýte začal jej majiteľ v týchto dňoch po dlhých rokoch chátrania konečne opravovať.

Ako sme sa dozvedeli na ružinovskom miestnom úrade, stavebné úpravy bývalej jedálne boli ohlásené ešte 10. septembra. V rámci úprav majú byť vymenené, resp. opravené okná, hlavný vstup, sklobetónová stena vo dvore, omietky i podlahy. Termín ukončenia obnovy zatiaľ nie je známy a takisto ešte nie je jasný ani účel, na ktorý budú zrekonštruované priestory slúžiť.



Hľadáte super škôlku? Je tu detský tenisový klub

RAKETKA

2 4920 9849, 0903 923 691 www.raketka-ntc.sk

NFO AISA Slovensko

agentúra zaoberajúca sa prieskumom trhu hľadá externých spolupracovníkov na pozíciu

REGRUTANT (vyhľadávanie osôb vhodných pre potreby prieskumu)

Bližšie informácie - mobil: 0903 44 37 17 e-mail: petra.vrtochova@nfoaisa.sk

V Centrál pasáži na Laurinskej ulici budú po rekonštrukcii špičkové obchody

STARÉ MESTO

Centrál pasáž spájajúcu Laurinskú ulicu priamo s priestormi Starej tržnice čaká rekonštrukcia. Po obnove, ktorá sa má začať v budúcom roku, bude pasáž, ktorá bola dlhé roky zatvorená a chátrala, opäť prístupná pre verejnosť.

Obnovu Centrál pasáže spolu s polyfunkčným objektom na Laurinskej ulici, v ktorom sa nachádza, zabezpečuje akciová spoločnosť Polaris Gamma. Ako nás informoval zástupca spoločnosti Ronald Tahotný, na druhom, treťom a štvrtom poschodí objektu by mal byť luxusný hotel s dizajnérsky veľkolepo riešenými izbami, vybavenými na úrovni päťhviezdičkového hotela. Na prízemí a na prvom poschodí sa ráta s vysoko nadštandardnými obchodnými priestormi, pričom zámerom je umiestniť tu luxusné značky, ktoré na Slovensku doteraz nemajú zastúpenie.

Najreprezentatívnejšie obchody budú na vstupe z Laurinskej ulice. Je predpoklad, že v pasáži bude aj dizajnovo zaujímavá kaviareň. V suteréne bude reštaurácia pre hotelových i nehotelových hostí, ktorá bude mať ambíciu zaradiť sa medzi najlepšie v meste. Centrál pasáž bude funkčne prepojená so Starou tržnicou a oba objekty budú mať aj spoločné servisné zázemie. Parkovanie pre hotelových hostí by malo byť zabezpečené formou parkovacieho servisu. Vzhl'adom na nedostatok parkovacích miest sa však skúmajú aj možnosti vybudovania parkovacích garáží na Námestí SNP v podzemí pred Starou tržnicou. Projekt obnovy Centrál pasáže by mal do mesta vrátiť štýl a ducha pasáží ako klasických veľkomestských priestorov, ktoré sa v posledných desaťročiach z Bratislavy vytratili.

Ako sme už informovali, rekonštrukcia čaká aj Starú tržnicu. Má priniesť zmenu zmení, najmä čo sa týka ich úrovne a štandardu

Obnova Centrál pasáže i Starej tržnice

VIZUALIZÁCIE - Rudolf Netík

jej funkčného využitia, ktorej podstatou je zvýšenie úrovne existujúcich služieb. V interiéri tržnice prestanú viditeľné zmeny a upraví sa tak, aby sa tento priestor mohol lepšie využívať na organizovanie kultúrnych podujatí, firemných prezentácií, menších koncertov a divadelných predstavení, ako aj spoločenských akcií. Predajné stánky v tržnici už nebudú a popri kaviarňach a reštauráciách by tu mali byť aj predajne s potravinárskym aj nepotravinárskym sortimentom, ktorých štruktúra sa však oproti súčasnému stavu

bude koordinovaná, oba objekty budú tvoriť jeden kompaktný celok riešený tak, aby pôsobil jednotným dojmom. Ich obnova by mala byť skončená v roku 2006.



Spoje už premávajú po pôvodných trasách

BRATISLAVA

Trolejbusy mestskej hromadnej dopravy po vyše ročnej rekonštrukcii ulíc Mlynské nivy, Svätoplukova, Košická a Prievozská opäť premávajú cez Svätoplukovu ulicu a Dulovo námestie.

Trolejbusy linky číslo 205 premávajú po pôvodnej trase z Trnávky okolo zimného štadióna na Záhradnícku a ďalej cez Svätoplukovu a Mlynské nivy na konečnú zastávku Rajská v centre mesta. Doteraz presmerovanú linku 205, ktorá premávala v okolí Hradu, nahradila obnovená linka číslo 207. Premáva po trase Ružová dolina, Miletičova, Prievozská, Svätoplukova, Záhradnícka, Kollárovo a

HOTEL*** Barónka

Mudrochova 2, Bratislava - Rača Vás srdečne pozýva na

SILVESTROVSKÚ ZÁBAVU

CENA: len 1150,- Sk

MENU: aperitív, predjedlo, hlavné jedlo, múčnik, nealko, víne

PROGRAM: disco s DJ-om P. Majlin-gom, vystúpenie tanečných

párov, brušná tanečnica, slovenský spevák, tombola, ohňostro

VSTUPENKY: Tel.: 44 88 20 89, 44 87 23 24

Licencovaný obchodník s cennými papiermi

CYRRUS, a.s. Brno Vás pozýva

na bezplatný informačný seminár

Ako zarábať na obchode s akciami

V hoteli Dukla, Dulovo námestie 1,

ktorý sa koná 20. 1. 2005 o 1700 hod.

Prihlášky a informácie na www.cyrrus.cz, alebo na tel.: 00420 538 705 711.

Hodžovo námestie, Palisády, Mudroňova, Búdková, Lovinského, Valašská.

Autobusy linky číslo 50 tiež premávajú po pôvodnej trase cez Dulovo námestie. V smere jazdy od Auparku do Ružinova a na Kukučínovu odbočia z Mlynských nív na Svätoplukovu ulicu, ďalej cez Páričkovu, Dulovo námestie, Miletičovu a od Záhradníckej pokračujú po svojej trase. Naspäť idú z Miletičovej na Košickú a cez Dulovo námestie na Mlynské nivy. Pre túto zmenu sa ruší premávka linky X50, ktorá zabezpečovala miestnu náhradnú dopravu. Aj linka nočnej dopravy číslo 509 je presmerovaná cez Dulovo námestie. Pôjde rovnakou trasou ako autobusy číslo 50.

námestí boli obnovené pôvodné zastávky trolejbusov a autobusov. Zároveň boli obnovené zastávky na križovatke Mlynské nivy a Prievozská, čiže pri pohrebníctve Marianum smerom do mesta a na začiatku Prievozskej ulice smerom do Prievozu. Na týchto zastávkach zastavujú všetky linky MHD, ktoré premávajú po tejto trase.

Na Svätoplukovej ulici a na Dulovom

Zároveň sa pre autobusy linky číslo 85 zrušila zastávka Novohradská na Prievozskej ulici v smere jazdy k Mlynským nivám a do Petržalky. Na Prievozskej ulici smerom do Prievozu sa pre všetky linky zrušila doterajšia provizórna

ANGLICKÁ JAZYKOVÁ ŠKOLA PRE DETI AJ DOSPELÝCH

VÝUKA PREBIEHA V MALÝCH SKUPINÁCH V PRÍJEMNOM RODINNOM PROSTREDI

OD 17. 1. 2005

MERIDIAN, Parková 45 - Prievoz, BA Tel.: 0902 877 779, 02/4342 8373 E-mail: meridian@zmail.sk

Srdiečko súkromné detské centrum

Celodenná starostlivosť o Vaše dieťa vo veku od 2 do 6 rokov. Krupinská 4 851 01 Bratislavo

mobil: 0905 166 443 web: www.dcsrdiecko.sk email: dcsrdiecko@dcsrdiecko.sk



Rezort vnútra skúma ponuku **Ballymore**

BRATISLAVA

Budova a pozemok ministerstva vnútra na Pribinovej ulici majú podľa znaleckého posudku hodnotu 584 miliónov korún. O prípadnom predaji budovy aj pozemku rokuje ministerstvo rokuje s írskou spoločnosťou Ballymore Properties.

Podľa hovorcu ministerstva vnútra Borisa Ažaltoviča írsky investor pri výstavbe v zóne Pribinova počíta aj s pozemkom, na ktorom je v súčasnosti parkovisko ministerstva. Do úvahy prichádzajú tri alternatívy: zámena všetkých objektov ministerstva na Pribinovej za iné budovy, zámena pozemku, na ktorom je parkovisko ministerstva, za iné (rezort by však prišiel o sto parkovacích miest) a treťou možnosťou je, že k dohode nedôjde. Pre ministerstvo vnútra by bola prvá z uvedených alternatív výhodná.

Ako uviedol B. Ažaltovič, budova na Pribinovej ulici nevyhnutne potrebuje rekonštrukciu, na ktorú rezort nemá peniaze. Ak by ministerstvo ostalo v budove a všade okolo by sa stavalo, prostredie by sa pre pracovníkov ministerstva, na ktorom nie sú ani odhlučnené okná, stalo neznesiteľným. Navyše by zo všetkých strán okolo ministerstva viedla cesta, čo nie je ideálne z bezpečnostného hľadiska. Podľa B. Ažaltoviča by ministerstvo mohlo dostať inú budovu, do ktorej by sa mohli presťahovať aj iné útvary, ktoré v súčasnosti sídlia v iných objektoch po celej Bratislave. Ako však zdôraznil, k zámene ministerstvo pristúpi iba pod podmienkou, že nebude nič doplácať. Podľa jeho slov o rokovania so spoločnosťou Ballymore Properties požiadal ministerstvo bratislavský magistrát. B. Ažaltovič dodal, že spoločnosť Ballymore Properties počítala s pozemkami ministerstva, hoci nemala predbežný súhlas a vlastnou vinou sa tak dostala do situácie, že bez pozemkov ministerstva nemôže pokračovať v projekte. Rezort vnútra si však uvedomuje dôležitosť zóny Pribinova pre Bratislavu.



prerábanie bytových jadier * obkladačské a dlažbiarske práce * maľovanie a stierkovanie 💠 omietanie a pucovka 💠 podlahárske práce 🌣 zateplenie interiér exteriér 💠 všetky bytové prerábky 💠 sadrokartónové práce 🌣 búracie práce 💠 osádzanie plastových okien 💠 a iné

2 0907 234 567



• námorné • astronomické DARČEK VHODNÝ PRE KAŽDÉHO Prístavná 10, Bratislava, 1000 - 1800

0905 615 450

Tel.: 5827 1718





email: info@iceslovakia.sk www.iceslovakia.sk tel.č.: 6436 5034, 0903 417 657

INŠTALATERI NON STOP

ISTOTA

JE NA NEZAPLATENIE

Má ju každý, kto nám zverí

vedenie svojho účtovníctva.

Podvojné, DPH, mzdy, výkazy.

MACCIUS, s.r.o.

0903 647 364 macc@stonline.sk

NEODTEKÁ - umývadlo, WC, kanalizácia, rína? PREČISTÍME - špirálou, tlakom. Zameriame rasu kamerou, určíme stav, sfunkčníme TEČIE - radiátor, čerpadlo, kvapká vodovod,

preteká WC, vytápa vás sused, zateká strecha?

0905 234 615 🖀 4363 8184

by mohli jazdiť

V jednom z vydaní Bratislavských

novín bol uverejnený článok s nadpi-

som Schválili prostriedky na obnovu

lanovky. Je v ňom informácia o nádej-

nom obnovení obľúbenej lanovej

dráhy medzi Železnou studničkou a

Súčasťou projektu je aj rekonštrukcia

komunikácie od Vojenskej nemocnice až

po údolnú stanicu lanovky. To ma prinúti-

lo, aby som kompetentných požiadal o

zabezpečenie prípravy uvedenej komuni-

kácii tak, že sa neskôr bude dať po uvede-

nej trase dodatočne ľahko nainštalovať

horné elektrické vedenie pre prevádzku

trolejbusov. Došlo by tak k obnoveniu

myšlienky, ktorá tu už pred sto rokmi bola. V roku 1909 vznikla odnož organizácie

Prešporskej elektrickej pouličnej železni-

ce. Bola to trolejbusová linka od Vinár-

skych závodov do údolia Vydrického

potoka. Po trase sa začalo jazdiť 19. júla

1909. Závod mal k dispozícii sedem tro-

lejbusov a začal zabezpečovať prepravu

cestujúcich do zamestnania (Patrónka, Kűhmayer)a v nedeľu pre rekreačné

až k lanovke

LIST ČITATEĽA

Kolibou.

Električky by mali jazdiť aj po Karadžičovej

Zdá sa mi, akoby urbanisti vôbec nemysleli na dopravnú obsluhu či už obytných častí alebo obchodno-administratívnych celkov. Stavia sa nová zóna Pribinova a chystá sa zástavba priestoru po bývalej železničnej stanici Nivy. Všetky tieto snahy majú spoločného menovateľa - stavia sa bez predstavy o tom, ako sa ľudia do a z týchto centier dopravia.

Keď sa centrá stavajú v zahraničí, doprava je súčasťou projektu. A to nielen individuálna, teda cesty, ale aj hromadná doprava. Írska spoločnosť, ktorá stavia zónu Pribinova, postavila podobné centrum v Londýne (Docklands). Lenže to sa od začiatku projektovalo s "Docklands' light railway", teda s rýchlodráhou, zaisťujúcou výborným spôsobom obsluhu tejto novej (a musím povedať, že krásnej) londýnskej štvrte.

Výstavba nových obytných a obchodnoadministratívnych častí a kapacitná (teda koľajová) mestská doprava spolu úzko súvisia. Mestskej doprave sa venujem od detstva, teda už vyše 40 rokov a poznám dopravné systémy v zahraničí nielen teoreticky, ale aj prakticky.

V Bratislave sa urobila neodpustiteľná chyba, a to, že nový most na Košickej ulici je projektovaný len pre "gumokolesá", teda bez koľajovej trasy. Napriek tomu sa dá ešte situácia napraviť, najmä v súvislosti s výstavbou električkovej trasy do Petržalky cez Starý most. Pamätníci si iste spomenú, ako zle fungovala električková doprava v Bratislave, keď centrom mesta viedla jediná trasa po Špitálskej ulici. Často pre poruchu alebo nehodu skolabovala doprava v celej Bratislave. Súčasná situácia, keď existuje alternatívna doprava cez Obchodnú, je výrazne lepšia. No pre spojenie oblasti nábrežia a Šafárikovho námestia s Ružinovom a Vajnorskou ulicou je trasa cez Špitálsku zdĺhavá. Chýba prepojenie Vajanského nábrežie -Dostojevského rad - Karadžičova s napojením na Krížnu ulicu.

Význam tohto spojenia by výrazne vzrástol po napojení Petržalky na koľajový systém. Veď na to stačia jednoduché počty - v súčasnosti spája Petržalku s oblasťou autobusovej stanice, Nív a Ružinova 8 autobusových liniek. Táto trasa by sa vysoko vyplatila a zároveň by obslúžila areál okolo nového národného divadla, autobusovú stanicu i plánované nové objekty na Nivách pozdĺž Karadžičovej ulice. Druhá trasa, cez Landererovu (alebo Mlynské nivy), Košickú a Dulovo nám. s napojením na Záhradníckej na trasu električiek do Ružinova by výrazne zlepšila obsluhu aj novo vznikajúcej zóny i Ružinova.

Sparx môže sladovni vrátiť stratený lesk

V priestoroch bývalej Starej sladovne na Cintorínskej ulici nedávno otvorili reštauráciu SPARX. Vlastne ani nejde o typickú reštauráciu, ale skôr o slušný pivný pub s originálnou kuchyňou. Napokon o tom svedčia aj prívlastky v názve, ktoré Sparx charakterizujú ako pub, cocktail bar, restaurant.

Dlhoroční štamgasti, ktorí chodievali do "Mamuta" na pivo, by prízemie najväčšej bratislavskej pivárne asi nespoznali. Z otvoreného priestoru so stĺpmi a klenbovým stropom vytvoril architekt veľký bar s asi najdlhším barovým pultom v meste. Oproti nemu, pod oknami do ulice, priestor rozdeľujú boxy delené nízkymi stenami a sklenými tabuľami, na ktorých sú vyleptané logá reštaurácie. V strede zostalo miesto na tanečný parket, na ktorého jednom konci je grilovací kútik (v čase našej návštevy opustený) a na druhej veľkoplošné plátno, na ktorom premietali videoklipy.

Mobiliár v Sparx je rôzny, v niektorých boxoch sú tmavohnedé drevené stoličky a lavice s čalúnením z čiernej alebo červenej kože. V časti, ktorá plní funkciu cocktail baru sú ultramoderné krikľavo červené stoličky na nerezových nohách. Atraktívne vyzerá aj bledomodré neónové nasvietenie barovej časti. Za zmienku stoja aj čisté a farebne zaujímavo zariadené veľkokapacitné toalety s hodnotným sanitárnym zariadením. Už na prvý pohľad je jasné, že Sparx má ambíciu osloviť inú kategóriu hostí, ako boli pivári zo Starej sladovne. Nakoniec, svedčia o tom aj ceny dvanástich značiek čapoBedeker gurmana

vaného piva, ktoré sa pohybujú v rozmedzí od 35 korún za topoľčiansku desiatku až po 84 za pollitrový belgický Hoegarden.

Tí, ktorí do Sparx neprídu len na pivo či miešaný nápoj, budú celkom iste milo prekvapení ponukou tunajšej kuchyne. Jedálny lístok je zmesou pokrmov z rôznych kútov sveta - Mexika, so špecialitami z kreolskej kuchyne, Talianska, ale aj domácich špecialít vrátane pečeného bravčového kolena a bryndzových halušiek. V čase našej návštevy nemali práve jedlá domáce kuchyne, čo sme nevedeli celkom pochopiť, veď čo už tak môže chýbať na prípravu hovädzieho gulášu či sviečkovej na smotane.

My sme sa rozhodli ochutnať z predjedál Taquitos, čo sú chrumkavé kukuričné tortilky s kúskami kuracieho mäsa a bielymi fazul'ami podávané na l'adovom šaláte so syrom čedar, kyslou smotanou a tomatovou salsou (117 Sk) a Devil meat balls - mäsové guličky s vlašskými orechami a syrom, cesnakovou a ríbezľovou omáčkou (117 Sk). Z polievok to bola Pravá kapustová s klobásou a smotanou (67 Sk), Slepačia (57 Sk) a Tortilla soup, teda kreolská paradajková polievka s tortillovými lupienkami a syrom (57 Sk). Aj keď polievky boli chutné všetky, zvlášť odporúčame ochutnať kreolskú paradaj-

Ako hlavné jedlo sme si objednali Jahňaciu kotletu v pikantnej marináde s cesnaprostredím, výbornou kuchyňou a

minulosťou. Čapovaný Budvar má dnes čistú farbu a správnu chuť. Škoda, že mu aj po rokoch stále chýba po čiaru niekoľko milimetrov. Naše hodnotenie: ★★★

Maximálny počet: 5 hviezdičiek

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

obstojnou obsluhou má na to všetky

predpoklady. A ešte odkaz bývalým

pivárom tejto megapivárne: zapáchajúce

a zakalené pivo zo špinavých trubiek je

kovým krémom a americkými zemiakmi (317 Sk), Tex Mex - nakladané mäso s cibuľkou a paprikou nakrájanou na rezance, ochutené pikantným korením, prudko orestované s paradajkami a fazul'ou na olivovom oleji, preliate kyslou smotanou, podávané s opečenou bagetou potretou bylinkovým maslom (177 Sk) a Argentina beefsteak, čiže grilovaný steak z hovädzej sviečkovej s mexickými fazuľkami, na liatinovej panvičke (257 Sk). Či bol naozaj až z Argentíny, sme sa nedozvedeli. Po záverečnom dezerte, Horúcich malinách s vanilkovou zmrzlinou (97 Sk), Tiramisu (97 Sk) a Cheescake - originálnom newyorskom koláči (97 Sk) skladáme poklonu tunajšiemu kuchárovi. Spokojní sme boli aj s obsluhou, aj keď sa nám obsluhujúca čašníčka spočiatku zdala akási nesmelá a neistá. Po viacerých neúspešných pokusoch oživiť zašlú slávu Starej sladovne je reštaurácia Sparx na najlepšej ceste napraviť jej pošramotenú povesť. S kultúrnym

> účely až po Železnú studničku. Vojtech Sládek, Staré Mesto

Na Dolné hony cez víkend autobus nechodí

Bývame na sídlisku Dolné hony. Ak sa chceme dostať do mesta alebo z mesta domov v sobotu, nedel'u a počas sviatkov, nie je to možné v prípade výpadku elektriny, resp. poruchy trolejbusov, pretože tam žiadny autobus nechodí.

Tento problém nás už trápi celé roky, ale nikto z kompetentných činiteľov nemá záujem ho riešiť, pretože mestskou dopravou určite necestujú. Naposledy bola takáto situácia v piatok večer 5. novembra, keď nepremávali trolejbusy asi 40 minút a v sobotu 6. novembra sme čakali na trolejbus smerom na Dolné hony s malými deťmi v sychravom počasí asi hodinu. Samozrejme, že náhradná doprava nebola zabezpečená.

Je zimné obdobie, v prípade námrazy na trolejovom vedení to bude zase cestovanie pôsobiace na nervy a zdravie. Stačilo by, aby cez víkendy jazdil aspoň jeden autobusový spoj, či už by to bola linka číslo 78, alebo by predĺžili trasu linky číslo 97 cez Dolné hony na konečnú trolejbusov a späť. Tá ide teraz zo Slovnaftu cez Medzijarky a Vrakuňu. Týmto riešením by sme sa dostali aspoň na konečnú zastávku p. Farkašová, Vrakuňa

O zľavách by mali informovať aj predavači

Sú veci, ktoré jednoducho nemám v láske. Hneď tri som včera porušila. Po prvé išla som nakupovať v predvianočnom čase. Po druhé miestom nákupu bola predajňa veľkého obchodného reťazca. A aby toho nebolo dosť, bola nedeľa a ja neskrývam názor, že nedeľa by sa mala sláviť úplne inak.

A výsledok? Okrem raňajok v podobe dobrej kávy s makovníkom a kúskom výbornej čokolády som ešte aj ušetrila skoro dvetisíc korún. Okrem akciovej ceny sa totiž pri nákupe nad tisíc korún rozdávali aj žreby na zľavu 5 a 10 % z ceny tovaru alebo fľašu šampanského. Máte dojem, že sa zbytočne vykecávam a vy z toho nič nemáte? Pozor! Mojím cieľom je informácia v tomto prípade o tom, že je iba na spotrebiteľovi, ako si ju osvojí a získa. Množstvo letákov, ktoré mi vhadzujú do schránky, vyhadzujem hneď pri bráne do smetnej nádoby. Už len preto, že ma hnevá také plytvanie finančnými prostriedkami. No a je mi ľúto stromov, ktoré padnú na výrobu papiera. Preto sa skôr orientujem rekla-Mikuláš Hrubiško, Ružinov | mou, ktorú mi tak či tak vnucuje televí- zimná obuv je určená výhradne do

Zákazník je pán

zia. A tu sa začína cesta k použiteľnej informácii. Pozor, iba sa začína.

Nič totiž nenahradí inteligentného a ochotného predajcu, ktorý vás upozorní naozaj na kompletné zľavy. Keď budem na Silvestra otvárať fľašu Huberta zo včerajška, zaručene si spomeniem na milú predavačku, ktorá mi tak výrazne pomohla ušetriť. Faktom je, že milých a ochotných predavačov je v hyper- a supermarketoch ako šafranu. Väčšinou buď nikto nie je nablízku, alebo vedľa vás prefrčí predavač na kolieskových korčuliach, ktorý, ak sa aj náhodou pristaví, iba mávne rukou do neurčita. V prípade, že by spotrebiteľ dostal pred nákupom kvalifikovanú informáciu, ubudlo by organizáciám na ochranu spotrebiteľov veľa práce.

Tak napríklad pri kúpe hračkového notebooku iste záleží na tom, aby som vedela, že komunikuje iba v cudzej reči (aj keď návod na použitie je v slovenčine). Alebo, že perfektná a pekná vysoká

suchého počasia, inak farbí pančuchy a premoká. Pravdepodobne by si viac spotrebiteľov kúpu rozmyslelo. Ani by potom neboli hromadné sťažnosti. A konečne by si vari aj výrobca uvedomil, že čižmičky nie sú určené na plesy. No zmením tému.

Kupujú sa darčeky na Vianoce. Ak už kupujete pre niekoho oblečenie iba podľa odhadu, neverte ústnym sľubom obchodu, že tovar po Vianociach môžete bez problémov vymeniť. Dajte si tento sl'ub potvrdit' na zadnej strane paragónu a strážte ho ako oko v hlave. Čo obchod z hygienických dôvodov nevymení, je napríklad spodná bielizeň. Aj pri vrátení kníh či CD nosičov môžete naraziť na neústupčivého obchodníka. Žiaľ, aj medzi spotrebiteľmi sa nájde dosť "vykukov", ktorí sa snažia prísť k peniazom tak, že si cédečko napália na vlastný nosič, no a knihu si počas sviatkov prečítajú a čo s

Želám všetkým svojim priaznivcom šťastné a veselé Vianoce a nasledujúci rok bez spotrebiteľských nepríjemností.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov | električiek.





Výnimočná ponuka Citroën C8

- ABS, EBD, brzdný asistent
- 6 x airbag
- ESP a ASR (stabiliz. Systém a protipreklzový systém)
- automatická klimatizácia 4-zónová
- CD rádio, 8 repro, ovládanie na volante
- kompletná elektrická výbava
- cúvací senzor, sklápateľné zrkadlá, otočné sedadlá
- palubný počítač, xenonové svetlomety



Motor Partner s.r.o., Račianska 184, 831 05 Bratislava, Tel./Fax: 02/4488 5006, 4488 5034, e-mail: predaj@motorpartner.sk, www.motorpartner.sk

Hlavné námestie, **Main Stage**

SILVESTER 2004

Silvestrovskú premiéru budú mať v tomto roku v Bratislave hned' tri kapely: Slniečko, Terne Čhave (CZ) a Laco Lučenič so skupinou Satisfactory.

Slniečko je veselá, folk-rocková skupina z Piešťan. Za sebou má už viac ako 20ročnú históriu, 2 cédečka a stovky koncertov. Napriek tomu nehrajú len pre pamätníkov, veď s pesničkou Cár ruskej vodky len nedávno bodovali aj v Deke. Terne Čhave znamená v rómčine "mladí chlapci", čo je v Česku veľmi často používaný názov pre mladú kapelu. Títo Terne Čhave z Hradca Králové však nie sú už žiadni nováčikovia, začiatky skupiny siahajú do druhej polovice 80. rokov. Hrajú a spievajú tradičné rómske pesničky. Rómske korene, štvor- až päťhlasové vokály a temperament sú základnými ingredienciami, ktorými miešajú svoju hudbu s latinom, jazzom, španielskym flamencom a inými hudobnými žánrami. V roku 2004 už Terne Čhave majú za sebou viac ako 70 koncertov a účasť na prestížnych festivaloch Colours of Ostrava, Pepsi Sziget v Budapešti či Khamoro Praha. Ich koncerty sa vďaka "ťahu na bránu" stávajú vyhľadávanou koncertnou atrakciou nielen pre fanúšikov world music.

Chorobný optimista, momentálne okrem iného aj predseda poroty Slovensko hľadá Superstar Laco Lučenič vystúpi na silvestrovskom pódiu s projektom Satisfactory, ktorý je mnohým Bratislavčanom už známy z programu divadla Astorka Korzo 90. Jedinečný živý koncert, kombinovaný s veľkoplošnou projekciou, v ktorom sa spája hudba 60. rokov s elektronickými prvkami je zárukou, že na svoje si prídu nielen pamätníci a priaznivci skupín Byrds, Beatles či Rolling Stones, ale všetci, ktorí sa vedia baviť pri dobrej hudbe. Po druhý raz sa v silvestrovskom programe na Hlavnom námestí objaví Pavol Hammel so skupinou Prúdy. Prúdy v zostave Fedor Freššo, Fero Griglák, Milan Ruček a Peter Prieložník budú poslednými interpretmi, ktorí v roku 2004 na bratislavskom Hlavnom námestí vystúpia.

Rok 2005 už privítajú Bratislavčania spolu s Jankom Kuricom a skupinou Vidiek. Zvykne sa hovoriť, "ako na Nový rok, tak po celý rok". Ak táto veta naozaj platí, tak Vidiek sú zárukou, že tí, ktorí na Hlavné námestie prídu, budú mať celý rok 2005 veselý. Mango je ovocie a Molas je nádherná farebná výšivka pochádzajúca z Panamy. Mango Molas je bratislavská skupina, ktorá si ako prostriedok vyjadrenia svojho hudobného pocitu zvolila najtradičnejšiu hudobnú formu - rytmus. Rytmus v podaní Mango Molas je ovplyvnený rôznymi hudobnými žánrami, kombináciou foriem a originalitou hudobných nástrojov. Aj preto sú ich koncerty vždy zárukou dobrej zábavy.

Bratislavský Silvester má niekoľko tradícií. Jednou z nich je určite aj skupina Hex. Hexáci si totiž od Silvestra v roku 1999 až dodnes nenechali ujsť ani jednu príležitosť vystúpiť pred silvestrovským publikom na Hlavnom námestí. Radosť, ktorú majú Hexáci z hrania pre Bratislavčanov, je nesmierne chytľavá. Sme presvedčení, že aj tento rok si všetky hity spolu s nimi zaspieva celé námestie.

Súčasťou pódia na Hlavnom námestí bude veľkoplošná projekcia, na ktorej okrem iného návštevníci osláv uvidia aj to, ako oslavujú príchod Nového roku obyvatelia iných svetových metropol.

Tohtoročné oslavy Silvestra v Bratislave budú na piatich hudobných scénach

SILVESTER 2004

Samospráva hlavného mesta SR Bratislava pod záštitou primátora Andreja Ďurkovského v spolupráci s občianskym združením Hlava 98 opäť prinášajú Bratislavčanom a návštevníkom hlavného mesta centrálne silvestrovské oslavy Silvester 2004/2005 v meste.

Nadväzujú tak na predchádzajúcich päť ročníkov mimoriadne úspešných silvestrovských projektov, ktoré v rokoch 1999-2003 prilákali do centra Bratislavy desaťtisíce návštevníkov a vytvorili predtým nevídanú atmosféru spoločného vítania príchodu nového roku.

Tohtoročné silvestrovské oslavy sa budú odohrávať až na piatich samostatných scénach v srdci historického centra Bratislavy s vyvrcholením okolo polnoci na

dunajskom nábreží. Nebude to žiadna dvojhodinová ľudová veselica pred polnocou, ale celovečerný ucelený dramaturgický projekt, na ktorého príprave a produkcii jednotliví partneri spolupracovali počas celého uplynulého roku.

Hlavné námestie bude patriť osemhodinovému moderovanému živému koncertu, ktorý obohatí projekcia na veľkoplošnej obrazovke s priamymi vstupmi z ďalších zón zábavy. Na Hviezdoslavovom námestí bude dominantným programom open air diskotéka v spojení s verejným klziskom. Na Michalskej ulici bude menšie pódium, na ktorom bude dominovať hudba v štýle reggae, ska, dub, či latino. Čo všetko môže byť džez, predvedú dídžeji z populárneho bratislavského Budha baru na pódiu v dolnej časti Ventúrskej ulici. Hudba v štýle rock, blues a revival bude znieť z piateho pódia na silvestrovskom korze na Laurinskej ulici. Súčasťou polnočného ohňostroja, ktorý už tradične patrí k silvestrovským oslavám, bude tento rok aj centrálne odpočítavanie posledných sekúnd starého roku. Na jeho príprave sa podieľa štúdio Art2Architecture z Londýna, ktoré má s podobnými projektmi viacročné skúsenosti. Ohňostroj a odpočítavanie sa bude za hudobného sprievodu realizovať na Rázusovom nábreží medzi Novým mostom a propelerom. Scenár lokálneho odpočítavania na Hlavnom námestí opäť ráta s využitím "kráľovskej koruny", ktorá na príchod nového roku zareaguje rôznymi svetelnými efektmi.

ILUSTRAČNÉ FOTO - Filip Malý

Hviezdoslavovo námestie, Disco

SILVESTER 2004

Program The Greatest hits priamo zo scény pri verejnom klzisku uvádza DJ

Michalská ulica, All That Reggae

SILVESTER 2004

S pokojným svedomím sa dá povedať, že na Michalskej ulici na Silvestra zažijú Bratislavčania atmosféru Jamajky. Každý, kto počas studenej slovenskej silvestrovskej zimy zatúži po kúsku horúcej exotiky, nech sa zastaví na Michalskej ulici. Spoločnosť im budú robiť skupiny Ska Pra Šupina, Ska2Tonics, DJ Qtko a hudba s koreňmi niekde na Jamajke - reggae, dub, rock steady, ska či latino.

Ventúrska ulica, All That Jazz

SILVESTER 2004

Čo všetko môže byť džez, predvedú návštevníkom silvestrovských osláv rezidentní dídžeji bratislavského Budha Baru - Kinet, C.O.D.E. a Dee M. Čo všetko vznikne, keď partia muzikantov zo skupín Hex a Polemic začne skúšať a hrať pre radosť veci, na ktoré v ich "domovských" kapelách nie je priestor, predvedie združenie hudobníkov pod názvom James Ashan. Hudobné smerovanie James Ashan je rozvetvené, jasné je len použitie elektronických beatov a zvukov dokrášľujúcich naživo hranú rytmickú sekciu a sólové nástroje. Hudba, ktorú produkuje James Ashan, má za cieľ baviť, nabádať k tancu a neriešiť problémy sveta. Kto chce, bude počuť breakbeat, kto chce, bude počuť dancehall, kto chce, bude počuť latino, kto chce, bude počut jungle, kto chce..., nech pride na Silvestra na Ventúrsku ulicu. Určite sa tu bude aj

Laurinská ulica, **All That** Rock'n'Roll

Koncert populárnej metapopovej skupiny Big Bastard Beat Band of Bratislava, blízkej divadlu GUNAGU.

V repertoári "bastardov" sa nachádza takmer všetko zo slovenskej, českej a svetovej pop music, na čo sa dá tancovať a poriadne sa odviazať. Patričná dávka recesie a radosť z hrania muzikantov (hercov, režisérov, študentov) sú poznávacie znamenia súboru, ktoré ho jednoznačne zaraďujú k tomu najlepšiemu, čo revival na Slovensku reprezentuje. (brn)

Vjazd zakázaný

Osobným vozidlám nebude vstup do jednotlivých zón zábavy umožnený od 9.00 h rána 31. decembra 2004 do 5.00 h rána 1. januára 2005. Vozidlá, ktoré tu budú parkovať v tomto čase,

Uzatvorená bude aj časť Klobučníckej ulice, Mostová ulica, časť Palackého ulice a časť Jesenského ulice.

V čase od 23.00 do približne 0.30 h bude úplne uzatvorené Rázusovo nábrežie a Vajanského nábrežie v úseku od Nového mosta po Kúpeľnú ulicu.



Bezpečnosť účastníkov osláv je prvoradá

SILVESTER 2004

Napriek tomu, že v posledných piatich rokoch sa celý projekt obišiel bez významnejšieho incidentu, organizátori pripravili pre všetkých účastníkov jednoznačné bezpečnostné pokyny, ktoré vychádzajú z organizácie podobných veľkých kultúrnych alebo športových podujatí vo svete.

Do jednotlivých zón zábavy bude možné vstúpiť len cez týchto 10 určených vstupov. V súčasnosti sa uvažuje o týchto vstupoch: Mostová ulica (Reduta)

Gorkého ulica (Poštová banka) Jesenského ulica (Ľudová banka) Hviezdoslavovo nám. (vjazd do garáží) Strakova ulica - Hviezdoslavovo nám. Klariská ulica (Univerzitná knižnica) Michalská ulica - Hurbanovo námestie Panská ulica - Rudnayovo námestie Uršulínska ulica - Františkánske nám. Laurinská ulica (DPOH)

Na týchto vstupoch budú od 18.30 do 01.00 h preventívne kontroly. Návštevníkom osláv neodporúčame mať so sebou sklenené fľaše, kovové a drevené tyče a pyrotechnické prvky. Vstup nebude umožnený ani osobám pod vplyvom alkoholu a psychotropných látok.

Pevné uzávery bez možnosti vstupu budú na Kostolnej ulici, Kapitulskej ulici, Uršulínskej ulici, Baštovej ulici, Prepoštskej ulici. Blokované vstupy pre obsluhu a tech-

nické zázemie programu budú na Klobučníckej a Nedbalovej ulici a Primaciálnom

Nad organizáciou a bezpečnosťou podujatia bude v uliciach historického jadra dohliadať okolo 200 usporiadateľov z radov príslušníkov Policajného zboru SR, mestskej polície a bezpečnostnej služby ARES Security. Sídlom organizačného štábu bude Primaciálny palác, kde bude aj ošetrovňa Červeného kríža a stredisko pre stratené deti. V pohotovosti budú sanitné vozidlá rýchlej zdravotnej pomoci, ktoré budú na Hviezdoslavovom a Františkánskom námestí a Ventúrskej ulici.

O požiarnu bezpečnosť sa bude starať 10členná jednotka Dobrovoľného hasičského zboru Bratislava - Staré Mesto. Ich vozidlo bude na Františkánskom námestí.

Občerstvovacie stánky budú umiestnené v dvoch zónach na Františkánskom námestí a Hviezdoslavovom námestí. V ich ponuke bude tradičný sortiment jedál a nápojov známy z Vianočných trhov. Organizátori tiež zabezpečili 30 kusov ekologických WC, ktoré návštevníci nájdu na Františkánskom námestí, Hviezdoslavovom námestí, Laurinskej ulici a Farskej ulici. Okrem toho budú v prevádzke verejné toalety na Palackého ulici. Okrem bežných odpadkových nádob bude v zóne zábavy umiestnených okolo 20 kusov veľkokapacitných kontajnerov na odpad od spoločnosti OLO. O čistotu zóny sa bude starať niekoľko desiatok zamestnancov dodávateľov údržby a čistenia komunikácií.

Organizátori odporúčajú návštevníkom osláv, aby pri ceste do centra mesta použili najmä mestskú hromadnú dopravu. Po dohode s Dopravným podnikom Bratislava, a.s., prevádzka verejnej dopravy bude 31. decembra 2004 a 1. januára 2005 posilnená z jednotlivých častí mesta do centra a

Vozidlá liniek MHD budú premávať podľa prevádzkového režimu "pracovný deň školské prázdniny", po 19.00 h budú postupne odstavované do vozovní a od 21.20 h začnú premávať linky nočnej dopravy z Hlavnej stanice, resp. Hodžovho námestia, ktoré budú premávať 1. 1. 2005

V noci z 31. 12. 2004 na 1. 1. 2005 v čase od cca 21.15 h do 06.15 h pre pokrytie zvýšených prepravných nárokov na oslavy príchodu nového roka budú vypravené mimoriadne vozidlá MHD:

- 4 električkové súpravy na linku č. 5 Rača - Dúbravka, 2 súpravy na linku č. 8 Ružinov - Hlavná stanica, 2 súpravy na linku č. 10 Jurajov dvor - Námestie SNP,
- 2 kĺbové trolejbusy na linku č. 202 Dolné hony - Rajská, 3 kĺbové trolejbusy na linku č. 212/205 Vojenská nemocnica - Hodžovo nám. - Zimný štadión - Trnávka
- 4 kĺbové autobusy (záložné)

(brn)

Jesenné problémy s bolesťami chrbtice, iesenné úzkosti a smútok

To všetko spolu znižuje kvalitu života a človeka oberá o možnosť prežívať svoje dni s radosťou a optimizmom. No jeseň je už taká. Zvykne nám odzrkadliť všetky naše nevyriešené problémy a dôsledky jednostranného životného štýlu. Zdravotnícki pracovníci v Hippokratesovi vedia, že ľudia najviac potrebujú ich pomoc v jesennom období.

Hippokrates preto ponúka kompletnú liečbu bolestí chrbtice, úzkostných stavov a kvalitnú rehabilitáciu v akciách za výhodné prístupné ceny. To všetko je doplnené o akciové ceny kúpeľných procedúr. Aj Vy môžete prísť na liečbu chrbtice či úzkosti, na rehabilitáciu, masáž, bahno, rašelinu, vodné procedúry či infračervenú saunu a dopriať si luxus liečby a oddychu, ktoré potrebujete.

Akcie trvajú do Vianoc 2004.

Objednajte sa telefonicky alebo osobne. SZC HIPPOKRATES s.r.o. Šulekova 20, 811 03 Bratislava www.hippokrates.sk Tel: 02/5920 4200, 5464 9271- 2 mobil: 0903 788 670

ANGLICKÁ ŠKOLA

"S nami už nebudete musieť začínať znova.

Nečakajte na zázraky a... hovorte po anglicky už v januári 2005.

Stačí iba prísť - to ostatné nechajte na nás ANGLICKÁ ŠKOLA Cukrová 14, č.d. 211 02/59324 444, 0915 746 721

950 zápisov za rok 2004, 80% verných študentov Učíme analičtinu... a robíme to dobre

Nové kurzy od 10. a 24. januára 2005 www.anglickaskola.sk



OPATROVANIE DETÍ v domácnostiach v Bratislave

■ kvalitné opatrovateľky so skúsenosťami ■ denné opatrovanie spojené s prípravou na vyučovanie ■ celodenné i celonočné opatrovanie ■ jednorazové alebo dlhodobé opatrovanie "Vaša spokojnosť - náš úspech"

Spoločnosť ISTRAS, spol. s r.o., je distribútor vákuového odberového systému krvi VACUETTE výrobcu GREINER BIO-ONE na území Slovenskej republiky. Podrobnejšie informácie žiadajte na istras@istras.sk

Kvalifikovane poinformujemdôchodkovomSporení (2. pilier)

aj medzi sviatkami - licencia pre Credit Suisse



Ružinovský Prior sa možno už na budúci rok začne meniť na nákupný kolos

RUŽINOV

Obchodný dom Prior v Ružinove sa má podstatne zväčšiť a zmeniť na nákupné centrum nadmestského významu. V týchto dňoch sa na magistráte konalo verejné prerokovanie zámeru. Prestavba sa možno začne už v budúcom roku.

Ako sme už informovali, pripravuje sa rozsiahla prestavba a dostavba existujúceho obchodného domu Prior na obchodné a kultúrne centrum ponúkajúce širokú škálu obchodov od hypermarketu až po rôzne butiky, služieb a zábavy, doplnené aj o administratívu a podzemné parkovanie. Podľa dokumentácie zámeru, do ktorej sme nahliadli, by malo ísť vlastne o dve stavby - novú prístavbu zo strany Tomášikovej ulice, pod ktorou budú štvorpodlažné podzemné garáže, a radikálnu obnovu jestvujúceho obchodného domu. Dnešný Prior by sa pritom mal

zmeniť na nepoznanie. Zámer totiž predpokladá totálnu demontáž celej západnej fasády existujúceho obchodného domu a vybudovanie novej vstupnej haly a galérií s napojením na reštaurácie a food court. Pokiaľ ide o existujúcu budovu, v jej prednej časti sa má nadstaviť jedno podlažie, zadná časť sa má dostavať tak, že existujúce "uskakujúce" terasy sa zrovnajú (dostavajú) do výšky hlavnej hmoty a objekt sa rozšíri po úroveň Obilnej ulice. Výsledkom celej prestavby bude shopping centrum, kvalitatívne celkom odlišné od existujúceho Prioru. Mal by tu byť food court, kaviarne, klzisko, bazén, fitnes centrum, bowling i kasíno, v podzemných garážach sa ráta až s 930 parkovacími miestami.

Už dávnejšie je známe, že zveľadiť sa má aj okolie budúceho shopping centra. Papánkovo námestie, ktoré vypĺňa priestor medzi Domom kultúry Ružinov, obchodným domom Prior a budovou Všeobecnej úverovej banky, chce mestská časť Bratislava - Ružinov zrekonštruovať. Spevnené plochy vyvýšenej časti námestia sú v súčasnosti v nevyhovujúcom stave, ich podložie nie je stabilizované a pešie plochy sú zdevastované, podobne ako aj schodiská a nástupné plochy na námestie. Rekonštrukcia by mala byť zameraná na vytvorenie reprezentatívneho verejnoprospešného a zhromažďovacieho priestoru. Jej súčasťou bude výstavba dvojpodlažných podzemných garáží pod plochou námestia. Podľa najnovších informácií sa začatie rekonštrukcie z dôvodu fiskálnej decentralizácie a zmien rozpočtu mestskej časti odkladá, ružinovská samospráva si na obnovu námestia (a tiež na rekonštrukciu zimného štadióna) zrejme bude musieť zobrať úver.

VIZUALIZÁCIE - Petr Franta



Vo Vajnoroch

kanalizáciu

chcú dobudovať

Vo Vajnoroch sa čoskoro začne s

výstavbou druhej etapy vákuovej

kanalizácie, ktorá definitívne zabezpe-

čí odkanalizovanie celej mestskej časti.

Mestská časť už v minulosti zabezpečila

výstavbu prvej etapy vákuovej kanalizá-

Práce potrvajú do októbra 2008.

Starostka Vajnor Anna Zemanová očakáva, že sa na novú kanalizáciu napojí čo najviac ľudí, keďže počet pripojených domácností ovplyvní funkčnosť systému. Jedno z opatrení, ako to dosiahnuť, je podľa nej aj zvýšenie poplatku za odčerpávanie žumpy pre tých, ktorí už majú možnosť pripojiť sa ku kanalizácii. (lau)

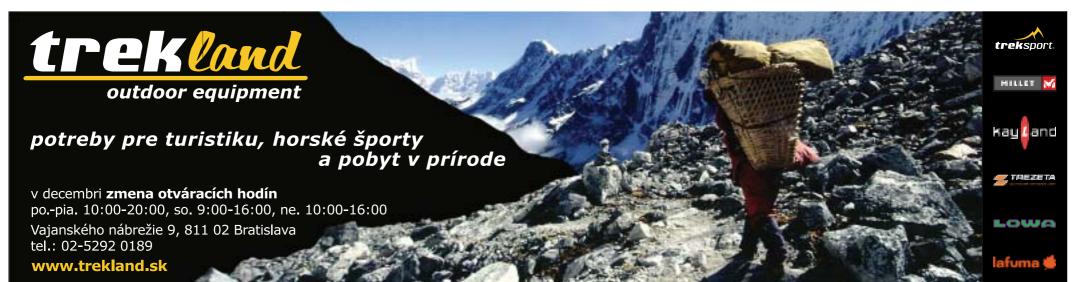


Vychutnajte si Vianoce v Poluse!

Vychutnajte si skutočne pohodové Vianoce v Polus City Center. Či už navštívite 22. decembra "Aukcie na živo" s moderátorom Richardom Vrablecom, alebo ktorýkoľvek iný deň tú pravú vianočnú atmosféru v Poluse, vždy budete odchádzať s úsmevom na tvári a pocitom pohody. Radosť si môžete spraviť na tradičných vianočných trhoch. V pohode nakúpiť posledné darčeky však môžete ešte aj 24. decembra až do 16.00 hod.

Doplniť zásoby počas sviatkov budete môcť v Carrefour-e hneď 26. decembra od 12.00 hod. a po nákupe vám odporúčame isť si pozrieť pekný vianočný film do Multikina Metropolis. Navyše na Silvestra bude Carrefour otvorený až do 17.00 hod a hneď prvý januárový deň môžete opäť stráviť v Multikine Metropolis už od 13.30 hod

Príjemné prežitie sviatkov vám želá Polus City Center.





Gars., OV, Medzilaborecká, tehla, zv. príz., 22m² + pivnica 0,8 mil. Sk 1-izb., OV, Zálužická, pôv., 48m², zv. príz. 1,43 mil. Sk 2-izb., OV, Hrdličkova, Kramáre, vo vile, 64m², 1p. 2,85 mil. Sk 2-izb. OV Vainorská 2p. 63m² zrek, orient do dvora 2.1 mil. Sk 2izb., OV, Cabanova, 50m2, 4.p., pôv.stav 1,4mil. Sk 2,8 mil. Sk 2-izb., OV, Kmeťovo nám., 3/5p., 68m², kompl. zrek. 2-izb., OV, Račianske mýto, 5/8p., 80m², terasa, garáž 5,2 mil. Sk 3-izb., OV, Romanova, 9/12p., 74m², loggia 1,8 mil. Sk 3-izb., OV, ul. 29. augusta, 96m², 5/5p., vl. kúrenie 3,5 mil. Sk 3-izb., OV. Trnavská, novost., 120m², 2x log. 5.4 mil. Sk 3-izb., OV, Kalinčiakova, tehla, 78m², 4/5p., kompl. zrek. 3,9 mil. Sk 5.5 mil. Sk 3-izb., OV, Dulovo nám., 120m², 3x balkón, tehla, výťah 3,5-izb., OV, Palisády, 1p., tehla, 92+19m² pivnica, balkón 5-izb., OV, Zohor, novost., 137m², 60m² terasa, 2x gar. 3.9 mil. Sk RD - Rači, Víťazná, 5,25á poz., 2podl., cca 200m² ÚP 5,8mil.Sk RD - Stupava, 2-podl., 4i, 850m² poz., ÚP - 200m²

Prenájom:

2-izb., Čečinova, zar., vl. kúr., garáž 600,-EUR/m. + E 2-izb., Drotárska cesta, zrek., zar., log., krásny výhľad 18 000,- Sk/m. 4-izb., Ružinov, 140m², nez., 5/8p., log., garáž 1 000,- EUR/m. + E 4-izb., Dúbravka, 135m², gar. státie, zar., novost. 1100,- EUR/m. + E 4-izb., Martinengova, 100m2, novost., balk., ter., nez./zar. 800,- EUR/m.+E 4-izb., Palisády, nez., 100m², vl. kúr., zrek 800,- EUR/m. RD Vančurova, 12á, ÚP - 80m², 2i + prísl., park. 700,- EUR/m. + E

Panská 27. 811 01 Bratislava

tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6 fax: 54 43 58 52 e-mail: reality@1nas.sk internet: www.1nas.sk



JAPONSKÉ POSUVNÉ STENY

ŽALÚZIE vertikálne, horizontálne, euro a drevené interiérové SPRCHOVACIE na vane a sprchy

ZÁSTENY JAPONSKÉ TEXTILNÉ

POSUVNÉ STENY DVERE lamelové zhrnovacie z PVC **ROLETY** interiérové plátené, rôzne farby, vzory a zatemňujúce (najväčší výber na Slovensi

MARKÍZY okenné, balkónové, logiové a terasové

SIEŤKY PROTI HMYZU

GARÁŽOVÉ BRÁNY, sekcionálne BEN DOOR ČISTENIE ŽALÚZIÍ, upratovanie

AKADÉMIA VZDELÁVANIA JAZYKOVÉ KURZY - ZIMA 2005

ANGLIČTINA

- $\frac{g_0(f)g_0(a)}{(0.4.2)^{1/3}}$ všeobecná angličtina pre začiatočníkov i pokročilých so slovenskými aj zahraničnými lektormi
- konverzácia so zahraničnými lektormi
- špeciálne kurzy obchodnej a právnickej angličtiny
- príprava na certifikáty TELC, FCE, CAE, CPE. BEC. IELTS
- kurzy pre deti (Detská anglická jazyková škola - DAJŠ) a mládež

NEMČINA

- všeobecné kurzy vo všetkých vedomostných stupňoch
- konverzácia so zahraničnými lektormi
- obchodná nemčina, nemčina v administratíve
- ✓ príprava na certifikáty TELC, ZD, ZMP, ÖSD

FRANCÚZŠTINA. ŠPANIELČINA TALIANČINA, RUŠTINA

- všeobecné kurzy vo všetkých vedomostných stupňoch
- konverzačné kurzy
- príprava na certifikát DELE (španielsky jazyk), DELF (francúzsky jazyk)

SLOVENČINA PRE CUDZINCOV

- Slovak for foreigners

polointenzívne kurzy so slovenskými

NOVÉ KURZY

- príprava na maturitu z anglického a nemeckého jazyka
- kurzy pre deti už od 5 rokov
- kurzy pre staršie vekové kategórie

Akadémia vzdelávania, Gorkého 10, 815 17 Bratislava tel: 544 100 25, 544 101 24 - DAJŠ info01@aveducation.sk www.aveducation.sk

ZAPIS od 15. novembra 2004

Zámer prestavať Predstaničné námestie vyvoláva čoraz väčšiu pozornosť ľudí

STARÉ MESTO

Projekt prestavby Predstaničného námestia sa stáva predmetom širokých diskusií. V uplynulých dňoch sa na magistráte uskutočnilo verejné prerokovanie tohto grandiózneho zámeru. Spoločnosť IPR Slovakia v spolupráci s

mestom, mestskou časťou Staré Mesto a Železnicami Slovenskej republiky projekt pripravuje už päť rokov. Medzitým sa uskutočnila urbanisticko-architektonická súťaž a k projektu sa vyjadrili desiatky odborníkov a rôznych inštitúcií. Ide o mimoriadne náročný a komplikovaný projekt - na území ohraničenom Pražskou, Šancovou a Žabotovou ulicou a areálom Hlavnej stanice, resp. Jaskovým radom, ktoré má plochu šesť hektárov, má vyrásť viacero veľkých stavieb. Medzi nimi je aj moderný dopravný terminál, v ktorom má byť v troch vertikálnych úrovniach riešená električková doprava, ostatné druhy

mestskej hromadnej dopravy a nová vybavovacia hala Hlavnej stanice. Celkom novým spôsobom sa má riešiť doprava na tomto území, čo umožní uvoľnenie jeho stredu a jeho využitie na nové účely. Má tu byť aj obchodné centrum, hotel, dve administratívne budovy a viacúčelová hala s asi 3600 miestami. Pribudnúť majú zariadenia určené na zábavu, šport, kultúru a relax. Výstavbe padnú za obeť tenisové kurty klubu Lokomotíva Bratislava a detské ihrisko, zachovať sa naopak má budova, kde dnes sídli železničná polícia, ako aj dopravné múzeum.

Verejné prerokovanie zámeru ukázalo, že niektorí ľudia majú z projektu obavy. Navrhovanú výstavbu považujú jednoducho za príliš veľkú a namietajú, že predstaničný priestor bude kvôli koncentrácii nových funkcií preťažený, pretože sem bude logicky prichádzať väčší počet ľudí ako doteraz. Predstavitelia investora naopak poukazujú na súčasný nevyhovujúci

a nedôstojný stav tohto územia. Ochrancom prírody prekáža, že sa ráta s rozsiahlym výrubom stromov a likvidáciou kríkov a ďalšej zelene. Investor argumentuje, že zelene bude viac ako predtým - jej výmera sa má zvýšiť zo súčasných 12 000 na 17 700 štvorcových metrov, pričom sa vysadí 420 stromov. Jedným z negatívnych dosahov prestavby a reorganizácie dopravy bude výrazné zaťaženie Žabotovej ulice, čo nepopierajú ani zástupcovia investora. Obyvateľov už dnes preťaženej Pražskej ulice architekt Ivan Marko ubezpečil, že projekt pamätá aj na podchod alebo nadchod popod alebo ponad ulicou. Konatel' IPR Slovakia Igor Ballo prisl'úbil, že sa nájde náhrada za tenisové kurty aj za detské ihrisko na Žabotovej. Zdôraznil, že v štádiu prípravy projektu je ešte možné doň zapracovať mnohé pripomien-

Na rekonštrukcii priestoru okolo Hlavnej stanice sa budú podieľať aj Železnice SR

STARÉ MESTO

Pripravovanú prestavbu Predstaničného námestia, ktorej súčasťou má byť okrem iného aj vytvorenie nového terminálu pre mestskú hromadnú dopravu a novej staničnej haly, podporujú aj Železnice Slovenskej republiky.

Prestavba predstaničného priestoru Hlavnej stanice, ktorá sa má realizovať na základe dohody investora (IPR Slovakia), mesta a železníc, sa pripravuje ako takzvaná stavba cudzieho investora. Zo strany ŽSR je táto stavba koordinovaná vo vzťahu na infraštruktúru železníc v tomto priestore. Koncepciu železničného uzla Bratislava stanovil aktualizovaný generel železničnej dopravy v roku 1995. "Hlavná stanica plní funkciu najmä pre tranzitnú medzinárodnú osobnú dopravu, ale tiež funkciu východiskovej a koncovej stanice pre vlaky osobnej dopravy pre všetky smery v rámci Slovenskej republiky a

taktiež pre vlaky osobnej dopravy do susedných štátov," uviedol Daniel Maruniak, riaditeľ odboru rozvoja generálneho riaditeľstva ŽSR. "Ako príklad môžem uviesť, že podľa nového grafikonu, platného od 12. decembra, bude prevažná časť vlakov zo smeru Dunajská Streda a Komárno vychádzať a končiť na Hlavnej stanici Bratislava. Táto zmena je vyvolaná požiadavkou cestujúcich, z ktorých veľká časť - viac ako osemdesiat percent - má miesto cieľa cesty v blízkosti hlavnej stanice. Ciele cestujúcich sú vo väčšine umiestnené v centre mesta, prípadne v ieho širšom okolí."

Bratislavská hlavná stanica spolu s ostatnými železničnými stanicami podľa D. Maruniaka vytvárajú pre cestujúcu verejnosť podmienky na relatívne dobrú dostupnosť inštitúcií v Bratislave. Stanica je vhodne spojená so systémom MHD a vzhľadom na jej polohu sú rôzne inštitú-

ta pánu Pfefferovi, poverenému riaditeľo-

cie, školy, zdravotnícke zariadenia a iné ustanovizne v meste dostupné aj pešo. Takýmito danosť ami sa nevyznačuje žiadna iná železničná stanica v meste. To všetko sú dôvody, pre ktoré ŽSR neuvažujú o tom, že by hlavnú stanicu premiestnili na iné miesto, napríklad do blízkosti letiska. Problémom v súčasnosti dnes už nie je ani to, že v priestore stanice sú nástupištia v oblúku - vlakové súpravy sú dnes totiž kratšie, ako boli v minulosti.

Prestavba predstaničného priestoru ráta aj s vytvorením nového spoločného terminálu pre MHD a rieši aj širšie dopravné vzťahy. Za zmienku stojí skutočnosť, že počas výstavby sa odvoz a dovoz stavebného materiálu zo staveniska a na stavenisko má v rozhodujúcej miere realizovať práve po železnici. To ušetrí obyvateľov okolitých ulíc od tisícok jázd nákladných áut, ktoré by sa inak museli v období výstavby uskutočniť.

Po odvolaní riaditeľa školy sa starosta dostal do sporu s rodičmi a učiteľmi

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

Starosta Podunajských Biskupíc Oto Nevický sa dostal do sporu s rodičmi a učiteľmi Základnej školy Podzáhradná. Dôvodom je odvolanie riaditeľa školy z funkcie.

Ako nás v mene učiteľov a rodičov informovala Magda Lazová, bývalého riaditeľa zriaďovateľ, ktorým je mestská časť, nepripustil do výberového konania na obsadenie miesta riaditeľa školy z dôvodu nedoloženia referencií od zriaďovateľa a nahradil ho riaditeľom zrušenej Základnej školy Dudvážska. Riadením školy ho podľa nej starosta poveril napriek tomu, že neprešiel výberovým konaním. Bývalému riaditeľovi sa skončilo funkčné obdobie, nie však pracovný pomer, k 30. júnu tohto roka. Dostal výpoveď s odôvodnením, že pre neho nie je voľné miesto, hoci už v auguste nový riaditeľ prijal do pracovného pomeru svojho bývalého kolegu. Ako tvrdia rodičia a učitelia, riaditeľ po nočnom požiari 23. septembra vyhodil po troch hodinách vyučovania žiakov na ulicu bez zabezpečenia d'alšej starostlivosti, takže deti sa túlali po sídlisku, zatiaľ čo nič netušiaci rodičia pracovali. Keď sa rodičia sťažovali starostovi, listom vyslovil starosvi, poďakovanie za perfektné zvládnutie situácie. Rodičia a učitelia sa v liste, ktorý máme k dispozícií, sťažujú na správanie pracovníčok miestneho úradu počas triednych aktívov. Nový riaditeľ mal okrem iného zavádzať rodičov informáciami o platení vysokého povinného poplatku za školský klub - údajne preto, aby umelo znížil počty detí v klube a mohol prepustiť vedúcu vychovávateliek školského klubu, keďže bola v rade školy. Rodičia a učitelia nám dali k dispozícií fotokópie vyjadrenia krajského školského úradu, v ktorom sa konštatuje, že mestská časť nepostupovala pri výberovom konaní v zmysle zákona o štátnej správe v školstve a samospráve, ako aj vyjadrenia Inšpektorátu práce Bratislava, podľa ktorého je vyžadovanie "referencií z predchádzajúcej praxe" neopodstatnenou požiadavkou. Zaslali aj sťažnosť starostovi, ten ju však v odpovedi označil za neopodstatnenú v celom rozsahu.

Podľa starostu nijaké porušenie zákonov nenastalo, nezaradenie bývalého riaditel'a do výberového konania i poverenie funkciou nového bolo v súlade so zákonmi. Cieľom sťažností je vraj zdiskreditovať osobu povereného riaditeľa školy, zriaďovateľa školy a pracovníkov miest-

"Pôvodnému riaditeľovi Základnej školy na Podzáhradnej ulici sa skončilo päťročné funkčné obdobie v zmysle zákona," uvádza sa v stanovisku, ktoré nám poskytol starosta O. Nevický. "Predvolal som si jednu pedagogickú pracovníčku spomínanej školy, ktorá mi poverenie na vedenie školy odmietla. Z toho dôvodu som dočasne poveril vedením školy, teda nie vymenoval, Mgr. Pfeffera. Na dočasné poverenie nie je potrebné výberové konanie. Zriaďovateľ vypísal riadne výberové konanie, ktorého uzávierka bola 3. decembra. Školská rada bude o výbere nového riaditeľa rozhodovať 13. decembra (už po uzávierke tohto vydania novín, pozn. red.). Môžem vyhlásiť, že s rodičmi, ktorí dali údajne deti po rozhovore so mnou do inej školy, som sa nestretol. Obvinenia povereného riaditeľa nemôžem komentovať, toto právo prislúcha jemu. Musím konštatovať, že v liste je veľa nepresností. Verím, že po úspešnom konkurze a menovaní nového riaditeľa sa situácia na škole upokojí, je to cieľom nás všetkých."

Situáciu na základnej škole na Podzáhradnej ulici budeme d'alej sledovat'.

Poistenie - Rýchlosť - Kvalita kancelárie bremená do 3 t MEDZINÁRODNÉ SŤAHOVANIE 🕿 02 / 654 22 387 www.triv.sk

SŤAHOVANIE



Ministerstvo životného prostredia SR na navrhovanú činnosť

Polyfunkčný objekt Šancová ulica - Staré Mesto zmena stavby pred dokončením,

ktorej navrhovateľom je ISTROREAL, s.r.o., Bratislava

uvedenú v predloženom zámere podľa § 30 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní zastavuje zisťovacie konanie podľa § 10 a 11 zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskor ších predpisov.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR zaslalo záverečné stanovisko k navrhovanej činnosti

Prepravná trasa ropných produktov a prekladisko minerálnych olejov,

ktorej navrhovateľom je Slovnaft, a.s., Bratislava

Do záverečného stanoviska je možné nahliadnuť, robiť si z neho výpisy, odpisy alebo na vlastné náklady zhotoviť kópie od 3. 12. do 31. 12. 2004 v priestoroch Služieb občanom na prízemí budovy Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. I.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR upustilo od požiadavky vypracovania správy o hodnotení navrhovanej činnosti

Polyfunkčný súbor, Hrachová ulica,

ktorej navrhovateľom je ATLAS REAL, s.r.o., Bratislava

V ďalších krokoch procesu posudzovania bude sprá vu o hodnotení nahrádzať zámer uvedenej činnosti Do zámeru je možné nahliadnuť, robiť si z neho výpi sy, odpisy, alebo na vlastné náklady zhotoviť kópie v dňoch 2. 12. - 30. 12. 2004 na prízemí Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, Primaciálne námestie 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejné prerokovanie zámeru bude zvolané v spolupráci s navrhovateľom do uplyn,utia doby vystavenia zámeru, t.j. do 30. 12. 2004.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ QUANTUM INVEST, s.r.o., Bratislava, predložil zámer

Centrum - Polyfunkčný dom

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch od 6. 12. do 27. 12. 2004 na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Vereinosť môže svoie písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (6. 1. 2005).

Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. číslom 3026/16 v centre MČ Dúbravka, medzi Saratovskou a Trhovou ulicou, severne od jestvujúceho kultúrneho domu Dúbravky, vo vzdialenosti cca 80 m, k.ú. a MČ Bratislava-Dúbravka, územný obvod Bratislava IV. Účelom zámeru je vybudovať v centre MČ Dúbravka medzi Saratovskou a Trhovou ulicou polyfunkčný bytový dom, s 225 bytovými jednotkami, občianskou vybavenosťou a príslušnými kapacitami statickej dopravy.

Predpokladaný termín začatia výstavby: **05/2005** Predpokladaný termín ukončenia : 2006 - 2007

KURZY NEMECKÉHO a ANGLICKÉHO JAZYKA od 17. 1. 2005

Vzdelávacie fórum, s.r.o., Palackého 4, BA www.vzdelavacieforum.sk 25464 8704







Nové byty Na križovatkách, Trnávka cena: **34 500 Sk/m²**

vrátane DPH, pozemku a štandardného vybavenia 1 - 4 izbové byty s rozlohou 30-120 m²

- ukončenie I/2006

www.urbicom.sk Tel.: 4828 2832 0907 630 000 🖭 Urtsicom.a 🤊 SLOVENSKÁ SPORITEĽŇA





e-mail: obchod@slktn.sk., www.slktn.sk

Nadbytočné objekty nemocníc sa štát opäť pokúša predať, doteraz sa nepredalo nič

Niektoré nemocničné zariadenia sa presťahovali na nové miesta a vyprázdnené objekty sa štát pokúša predať. Zatiaľ sa pre vysoké ceny nepredala ani jedna budova, v niektorých prípadoch sa predaj za nové ceny pripravuje opäť.

Z objektov, ktoré sú prebytočným majetkom štátu v správe Fakultnej nemocnice Bratislava, sa nebude predávať bývalá Klinika hematológie a transfúziológie na Partizánskej ulici 4. Informoval nás o tom Pavol Klvač, námestník riaditeľa pre úsek správy a realizácie nehnuteľného majetku Fakultnej nemocnice Bratislava. Táto budova vrátane pozemku bola v októbri ocenená podľa platnej vyhlášky. V novembri ministerstvo zdravotníctva rozhodlo, že sa využije v rámci jeho rezortu. "Z toho dôvodu táto budova prestala byť predmetom predaja," uviedol P.

Pokial' ide o bývalú Otorinolaryngologickú kliniku na Zochovej ulici 10 a 12, aj tento objekt bol ocenený podľa vyhlášky.

Jej primeraná cena v zmysle zákona o správe majetku štátu je 46,4 milióna korún. Táto cena je súčasne aj minimálnou cenou pri predkladaní cenových ponúk v rámci osobitného ponukového konania. Konanie bolo vyhlásené 25. novembra, konečný termín na predkladanie cenových ponúk vypršal 14. decembra. Súčasne s objektom na Zochovej bola ocenená aj bývalá I. ortopedická klinika na Hlbokej ulici 7. Aj na ňu bolo vyhlásené osobitné ponukové konanie s tým istým termínom predkladania cenových ponúk. Jej minimálna cena je 120 miliónov korún.

Trochu iná je situácia v prípade bývalej Nemocnice na Bezručovej 3 a Polikliniky na Bezručovej 5. "Na tento komplex sa v súčasnosti spracováva nový znalecký posudok," konštatoval P. Klvač, podľa ktorého sa jej predaj po dohode s ministerstvom zdravotníctva predpokladá v januári až februári budúceho roka. Postup pri predaji bude už koordinovať riaditeľ Nemocnice s poliklinikou v Ružinove Valerián Potičný, pretože rozhodnutím ministerstva bolo zrušených celkove šesť nemocníc v rámci Bratislavského kraja a k prvému januáru 2005 sa zlučujú do jedného celku, ktorého riadením je poverený práve V. Potičný.

Predmetom predaja je aj rozostavaná Nemocnica s poliklinikou Rázsochy. Aj v tomto prípade sa spracováva nový znalecký posudok. Jej predaj sa v zmysle uznesenia vlády má realizovať taktiež začiatkom roku 2005 podľa pokynov V. Potičného. "V tomto prípade je situácia o to zložitejšia, že ide o rozsiahly komplex nedostavaných objektov vrátane prístupových ciest, čo v praxi znamená zrušenie zmluvných záväzkov s dodávateľom, projektantom, ako aj vlastníkmi pozemkov, po ktorých vedú dočasné prístupové komunikácie," upozornil P. Klvač. Podľa jeho vyjadrenia bude tiež treba vyriešiť otázku už zakúpenej a uskladnenej techkúpu areálu na Rázsochách.

nológie, napríklad vzduchotechniky, ktorá už v nových podmienkach nebude môcť byť zabudovaná a v žiadnom prípade ju neodkúpi potenciálny záujemca o

Bývalú Alexiu premenovali na Garáž Opera

Jedna z prvých bratislavských verejných podzemných garáží medzi Palackého a Jesenského ulicou zmenila meno. Garáž Alexia začiatkom novembra premenovali na Garáž Opera.

Nový názov súvisí s viacerými zmenami, ktoré od januára v garáži urobil nový prevádzkovateľ, spoločnosť Vinci Park Slovakia. Tá je dcérskou spoločnosťou francúzskej firmy zaoberajúcej sa výstavbou a prevádzkovaním verejných garáží po celej Európe.

Motoristov bude predovšetkým zaujímať, ako sa zmenili ceny za parkovanie.

Nový prevádzkovateľ od októbra zmenil cenník za parkovanie, keď základnú sadzbu za každú hodinu parkovania v pracovné dni od 9. do 17. hodiny upravil na 50 korún. Túto zmenu však kompenzuje rozšírením zľavneného parkovania. V pracovné dni od 17. do 9. hodiny ráno a počas víkendov a štátnych sviatkov stojí hodina parkovania 20 korún.

Najčerstvejšou novinkou v garáži Opera sú presklené vstupy na kartu ku schodisku a výťahom zo strany Jesenského, aj Palackého ulice. Do garáže sa tak dostanú len tí, ktorí v nej parkujú a majú platnú parkovaciu kartu. Prevádzkovateľ chce týmto opatrením zabrániť vstupu neoprávneným osobám, ale napríklad aj fajčiarom, ktorí si z garáže urobili fajčiarsky kútik. V posledných týždňoch v garáži obnovili aj farebné nátery na stenách a inštalovali nový navigačný systém. Ďalšou novinkou je sprístupnenie parkovania na treťom podzemnom podlaží, ktoré bolo donedávna vyhradené len pre dlhodobé parkovanie s vyhradením parkovacím miestom. Rampu, ktorá bránila vjazdu na tretie podlažie, presunuli z druhého podlažia na tretie. Pre dlhodobých klientov je tak vyhradené už len najnižšie, štvrté podlažie.

S laserovými atrakciami sú problémy

Laserový orloj a laserová línia, ktoré by mali zvyšovať atraktivitu historického jadra mesta, počas letnej turistickej sezóny v plnej miere nefungovali. Zaujímali sme sa o dôvody, ako aj o ďalší osud týchto zariadení.

V stanovisku mestskej časti Bratislava -Staré Mesto, ktorá má tieto zariadenia v správe, sa uvádza, že laserový orloj je vraj úplne funkčný, fungoval aj v lete. Nebol v prevádzke vtedy, keď o to požiadali organizátori kultúrnych podujatí na Hlavnom námestí. Pokiaľ ide o laserovú líniu, je v zimnej údržbe, pretože v zime sa nepoužíva. "Opätovne ju spustíme približne od 1. mája budúceho roku," uvádza sa v stanovisku. Miestna časť pripustila, že s laserovou líniou sú problémy. Žiarič laserovej línie podľa nej nie je používaný približne od polovice júla tohto roka, pretože jeho vyžarovanie bolo slabé. "Pri tvorbe rozpočtu sme nepredpokladali taký rýchly úbytok výkonu žiariča, a preto sme do tohtoročného rozpočtu nezakomponovali peni-

NAZRITE S NAMI DO SVETA TICHA!

www.pro-dive.sk

Tel./fax.: +4212 / 624 11 972

+4212 / 624 11 980 +4212 / 624 11 988

potápačská škola veľkoobchod a maloobchod

potápačskej techniky

servis potápačskej techniky

požičovňa výstroja

aze na jeho opravu," uvádza sa v stanovisku. "Oddelenie kultúry si ich bude nárokovať v návrhu rozpočtu na rok

Vzhľadom na to, že magistrát neupravil svetelný režim na budove Starej radnice a veži Starej radnice, i napriek našej písomnej požiadavke, svetelnosť farebných obrazcov laserového orloja je nízka. O tom sa možno presvedčiť aj v súčasnosti. Laserový orloj bude vypnutý počas konania Vianočných trhov na Hlavnom námestí, po dohode s usporiadateľmi tohto

Mestská časť tvrdí, že o zmenu režimu osvetlenia Hlavného námestia a Starej radnice počas programu laserového orloja, o stlmenie verejného osvetlenia a vypnutia osvetlenia veže Starej radnice sa usiluje už od júla tohto roka. Uskutočnili sa rokovania zástupcov mesta, mestskej časti, ako aj firiem Siemens a Belux. Z nich vyplynulo, že v súvislosti s plánovanou rekonštrukciou osvetlenia a iluminácie Hlavného námestia si problém vyžiada

Ivan Horský, 5441 3469, 5441 3485, 0905 322 233

komplexný a dlhodobý prístup. Predstaviteľ magistrátneho oddelenia cestného hospodárstva upozornil, že verejné osvetlenie a slávnostné osvetlenie, ktoré nasvetľuje Hlavné námestie a Radničnú vežu, je možné odpojiť až po zásahu do elektric-

kých rozvodov v skriniach rozvádzača verejného osvetlenia, čo si vyžiada určitú finančnú sumu. Podmienky vypínania a zapínania verejného osvetlenia treba tiež prerokovať s autorom orloja architektom Hulíkom a prevádzkovateľom osvetlenia. Podľa vyjadrenia mestskej časti oddelenie kultúry požiadalo autora orloja o vypracovanie zoznamu potrebných odborných prác na zabezpečenie údržby. Oslovilo tiež zainteresované subjekty, aby predložili cenové ponuky na jednotlivé práce. Odpovede očakáva v najbližších dňoch. "Až potom bude možné stanoviť relevantný ekonomický odhad nákladov a zakomponovať ho do rozpočtu na budúci rok," uvádza sa vo vyjadrení mestskej časti. Napriek tomu sa zdá, že problémy s laserovými atrakciami trvajú pridlho. (lau)



Karloveský miestny úrad presťahujú

Poslanci Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Karlova Ves schválili kúpu novopostaveného trojpodlažného objektu na Námestí sv. Františka v hodnote takmer 45 miliónov korún pre potreby mestskej časti. Objekt sa nachádza hneď za budovou novopostaveného miestneho úradu.

"Niekomu sa môže zdať luxusom kupovať ďalšiu budovu, ak sa miestny úrad ešte ani nepresťahoval do novopostavenej," povedal starosta mestskej časti Karlova Ves Bystrík Hollý. "Skutočnosť je však taká, že s nárastom kompetencií, ktoré prešli na regionálne samosprávy, prirodzene stúpol aj nárok na administratívu, ktorá bude tieto právomoci plnohodnotne realizovať. S tým sa pri projekte novej budovy nerátalo. Už dnes napríklad v kanceláriách nového miestneho úradu, ktoré boli navrhnuté pre dve osoby sa musia zmestiť traja..." Miestny úrad tým vyrieši problém umiestnenia približne 24 pracovníkov a 19 opatrovateliek. "Zvažovali sme viaceré varianty," uviedol B. Hollý, "Vybrali sme ten, ktorý je pre obyvateľov mestskej časti najvýhodnejší. Nové priestory sú v tesnej blízkosti nového úradu a budova nám umožňuje jej podstatnú časť prenajať. Tým sa náklady spojené s kúpou vrátia v relatívne krátkom čase a Karlovešťania to nepocítia." Úrad "pod jednou strechou" zjednoduší obyvateľom Karlovej Vsi kontakt s miestnou administratívou niekoľkonásobne. O snahe miestneho úradu v zjednodušovanie komunikácie medzi jeho zamestnancami a obyvateľmi mestskej časti svedčí aj stále viac obľúbený projekt virtuálnej Front office. Ten umožňuje obyvateľom Karlovej Vsi vykonať veľké množstvo potrebných úkonov cez internet.

Miestne zastupiteľstvo zároveň odsúhlasilo poskytnutie finančnej dotácie mestu Bratislave vo výške takmer 6,5 milióna korún účelovo viazanej na úhradu dani z nehnuteľnosti pre mestskú časť Karlova Ves. Poslanci tak pristúpili k vyrovnaniu pohľadávky mestskej časti voči Bratislave z nedoplatkov dane z nehnuteľností v období od roku 1994.

chello easy nonstop internet za 671 Sk

BRATISLAVA

Spoločnosť UPC Slovensko, ktorá poskytuje širokopásmovú internetovú službu chello, uviedla novinku chello easy. Ide o službu nonstop prístupu na internet s rýchlosťou prijímania dát až 256 Kbps a odosielania do 64 Kbps za bezkonkurenčne nízku cenu: 671,- Sk plus DPH bez akýchkoľvek ďalších poplatkov.

Služba chello easy je určená najmä tým, ktorí chcú možnosti internetu využívať najmä na komunikáciu, získavanie informácií, či sťahovanie menších grafických a hudobných súborov. Kto si objedná chello easy do konca októbra tohto roku, zaplatí za inštaláciu len 1,- Sk a navyše neskladá žiadny depozit za modem. Záujemcovia o internet chello, ktorú poskytuje UPC Slovensko, sa môžu dozvedieť viac informácií na UPC Infolinke 02/59 42 23 33, prípadne na www.chello.sk, či na www.upc.sk.



Mesto je proti výstavbe na Topoľčianskej

BR ATISL AVA

S výstavbou nového polyfunkčného objektu na Topoľčianskej ulici v Petržalke, proti ktorej protestovali obyvatelia z najbližšieho okolia, nesúhlasí ani mesto a už vydalo aj nesúhlasné stanovisko.

Ako sme už informovali, obyvatelia Topoľčianskej ulice v Petržalke poslali primátorovi Bratislavy Andrejovi Ďurkovskému otvorený list, v ktorom vyjadrujú nespokojnosť s plánovanou výstavbou 12-poschodového polyfunkčného objektu na Topoľčianskej ulici. V otvorenom liste uvádzajú, že bratislavský magistrát schválil projekt výstavby objektu so 128 bytmi a 240 garážami.

Podľa oficiálneho vyjadrenia magistrátu však mesto naopak vydalo nesúhlasné stanovisko k výstavbe tohto objektu, ktoré odôvodnilo tým, že dotknuté územie je síce určené na viacpodlažnú bytovú zástavbu s príslušnou dopravnou a technickou vybavenosťou, ale priestor sa nachádza na území, na ktoré je vydané platné stavebné povolenie na výstavbu nosného systému mestskej hromadnej dopravy. Pretože v súčasnosti sa pripravuje nosný systém MHD, ktorým bude určený definitívny záber plôch, potrebných na jeho výstavbu, nie je možné na tomto území realizovať iné investičné zámery. Mesto preto k žiadosti investora (firma Aquaterm Bratislava) vydalo nesúhlasné stanovisko ešte 10. augusta tohto roka.

Ako sa ďalej uvádza vo vyjadrení magistrátu, k ostatným námietkam, ktoré obyvatelia Topoľčianskej ulice vyjadrili v otvorenom liste treba dodať, že v zmysle stavebného zákona je v kompetencii stavebného úradu (v tomto prípade Petržalky), aby posúdil splnenie podmienok, stanovených vo vyjadreniach dotknutých orgánov a organizácií, ako aj námietky účastníkov konania. (lau)

správa domu

ITAM s.r.o., Tomášikova ul., **tel.43425879** obchodný dom **RUŽINOV** 3.posch.

! spoločenstvo vlastníkov ! ponúkame účtovníctvo domu, technickú

Stredné odborné

učilište chemické Vlčie hrdlo 50, 824 12 Bratislava 23

oznamuje verejnosti, že v školskom roku 2005/2006 otvorí prvý ročník denného štúdia

v 4-ročných študijných odboroch: 6405 4 00 pracovník marketingu 2860 4 01 chemik operátor 2672 4 01 mechanik elektronik 2413 4 00 mechanik strojov a zariadení

v 3-ročných učebných odboroch: 2683 2 03 elektromechanik 2466 2 02 mechanik opravár

Dňa 21. 12. 2004 v čase od 9.00 do 16.00 organizuje učilište "Deň otvorených dverí"

na ktorý pozývame žiakov 9. ročníkov ZŠ aby si spolu so svojimi rodičmi prišli prezrieť areál školy a oboznámiť sa s jej systémom

výchovno-vzdelávacieho procesu. Bližšie informácie na tel. 02/4055 4254



Voľné priestranstvo pri Landererovej ulici naproti výškovej budove bývalého Presscentra je v skutočnosti jedným z najperspektívnejších území v meste. V prvej etape plánovanej rozsiahlej výstavby tu majú vyrásť štyri polyfunkčné domy, neskôr tu majú pribudnúť aj ďalšie stavby vrátane 33-poschodového mrakodrapu.

VIZUALIZÁCIA - P-T, s.r.o.

V zóne Chalupkova už majú začať stavať, najprv vybudujú štyri polyfunkčné domy

STARÉ MESTO

Na voľnom priestranstve na severnej strane Landererovej ulici naproti výškovej budove Pressburgcentra sa pravdepodobne už v druhej polovici budúceho roku rozbehne výstavba štyroch polyfunkčných domov.

Výstavbu na týchto pozemkoch pripravujú spoločnosti Tema B a Prvá realitná. V prvej etape výstavby, ktorá sa má začať v budúcom roku, na časti pozemku zo strany Chalupkovej ulice vyrastie komplex štyroch vzájomne prepojených domov s ôsmimi vchodmi. Budú tvoriť areál, do ktorého bude možné vstúpiť len cez jeden kontrolovaný vstup. Domy majú mať po osem podlaží a má v nich byť dovedna 161 bytov rôznych veľkostí. Podstatnú časť budú tvoriť menšie byty, ale nebudú chýbať ani veľké mezonety situované na najvyš-

ších podlažiach. K dispozícii bude tiež primerané množstvo parkovacích miest - 251 v podzemí, 86 na prízemí a 39 v mezaníne. Domy majú mať spoločnú podnož, ktorá z južnej strany vytvorí promenádu s obchodmi (parter je navrhnutý ako dvojpodlažný). Spomenuté parkovacie garáže majú byť z opačnej, teda severnej strany. Vo vnútri blokov budú tri dvory so zeleňou, ktoré budú prístupné len obyvateľom domov. Za zmienku stojí, že v komplexe bude dovedna 43 štúdií (ateliérov), ktoré sa budú môcť využiť aj ako kancelárie.

Vybudovaním tohto polyfunkčného komplexu sa však výstavba v tomto priestore nekončí. V druhej etape by tu mala vyrásť jedna z najvyšších budov v meste - 33-poschodový mrakodrap, ktorý by mal slúžiť tiež prevažne na bývanie (na byty vo výškových budovách sme si

na Slovensku zatiaľ ešte nezvykli, v zahraničí je však takéto bývanie bežné). V tretej etape by mali na nároží ulíc Landererova, Košická a Chalupkova vyrásť ďalšie objekty s administratívnymi priestormi, obchodmi a službami, ktoré by mali toto nárožie urbanisticky dotvoriť a uzavrieť

Východ mestskej časti Bratislava - Staré Mesto sa výhľadovo javí ako jedno z najperspektívnejších území v meste. Okrem zámerov spoločností Tema B a Prvá realitná sa tu majú realizovať aj ďalšie významné projekty. V neďalekej zóne Pribinova pripravuje rozsiahlu výstavbu írska developperská spoločnosť Ballymore Properties, na dostavbu "novostavby" Slovenského národného divadla (spojenú pravdepodobne aj s vybudovaním výškovej budovy hotela) sa podujala spoločnosť Truthheim Invest. (juh)

V Ružinove zdvihli nájomné za záhradky

RUŽINOV

Mestská časť Bratislava - Ružinov výrazne zvýšila ceny nájomného za záhradky. V prípade nesúhlasu s cenou musia nájomcovia do konca tohto roka záhrady vypratať a uvoľniť, sú však aj možnosti zníženia nájomného.

V októbri tohto roka dostali nájomcovia záhradiek (prevažne dôchodcovia) oznámenie mestskej časti podpísané starostom Pavlom Kubovičom, v ktorom im oznamuje stanovenie ceny nájomného na rok 2005 na 100 korún za štvorcový meter. V roku 2004 bolo nájomné päť korún za štvorcový meter, ide teda o 20-násobné zvýšenie nájomného. Nájomcovia záhradiek označujú toto zvýšenie za likvidačné. Ak nájomcovia nesúhlasia s cenou, musia do 31. decembra tohto roka záhrady vypratať a uvoľniť. "Na porovnanie: mestská časť Podunajské Biskupice stanovila nájomné v roku 2005 na 10 korún za štvorcový meter ročne," uviedol jeden z nájomcov.

Mestská časť zvýšenie cien odôvodňuje zrušením vyhlášky ministerstva financií číslo 465 z roku 1991 o cenách stavieb pozemkov, trvalých porastov, úhradách na zriadenie práva osobného užívania pozemkov a náhradách za dočasné užívanie pozemkov, podľa ktorej sa doteraz určovalo nájomné. Po novom cenu stanovujú dohodou podľa zákona o cenách.

Záhradkári, z ktorých mnohí užívajú svoje záhradky aj 20-30 rokov a vložili do nich nemalé prostriedky, považujú takýto postup za bezohľadný. Ako sme zistili na ružinovskom miestnom úrade, celá záležitosť zrejme nie je taká "horúca", ako sa na prvý pohľad zdá.

"Mestská časť Ružinov odporúča nájomcom záhrad, ktoré ležia na pozemkoch v správe mestskej časti, aby reagovali na list o zmene nájmu za záhradu žiadosťou o zníženie nájmu," uvádza sa v stanovisku ružinovského miestneho úradu. "Treba ju adresovať na Miestny úrad Ružinov, referát správy nehnuteľného majetku, Mierová 21, 827 05 Bratislava. Každá takáto žiadosť, ktorú dosiaľ občania poslali na miestny úrad, bola prerokovaná a žiadateľom sa vyhovelo znížením nájomného a predĺžením nájomnej zmluvy na ďalšie dva roky."

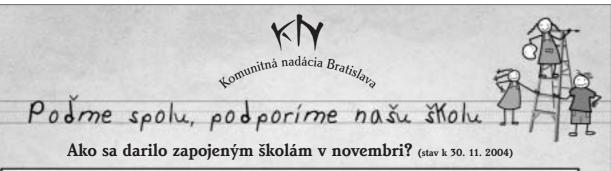
Ak si žiadateľ bude chcieť záhradu odkúpiť, musí mestská časť požiadať o súhlas primátora. Ten však v niektorých prípadoch súhlas neudelil, pretože pozemky ležali na plochách, ktoré územný plán mesta definoval ako plochy a zariadenia železničnej a kombinovanej dopravy. "Ak pôjde o pozemok, ktorý nie je v tejto kategórii a nový územný plán nepočíta s jeho využitím na iný účel, bude si ho môcť nájomca odkúpiť," uvádza sa v stanovisku mestskej časti Ružinov. (lau)

novisku mestskej o Oprava

REDAKCIA

V predchádzajúcom vydaní Bratislavských novín sme uviedli informáciu týkajúcu sa potreby vykonania majetkovoprávneho vyrovnania záhradkárskych osád do konca tohto roka. Táto informácia je nesprávna.

Zákon o vyrovnaní vlastníckych vzťahov medzi užívateľmi - záhradkármi a vlastníkmi pozemkov má podľa informácií Obvodného pozemkového úradu Bratislava neobmedzenú platnosť. To znamená, že pre záhradkárov sa nič nemení. Za zverejnenie nesprávnej informácie sa čitateľom ospravedlňujeme. (red)



1. Cirkevná ZŠ - NARNIA, Beňadická 38/A 30 000 Sk 169.50 Sk 15 000 Sk 2. ZŠ Jesenského 6 18 000 Sk 96,80 Sk 11 000 Sk 3. ZŠ Žitavská 1 7 000 Sk 20 766 Sk 46,60 Sk 4. ZŠ Tupolevova 2 14 995,50 Sk 41,70 Sk 5 000 Sk 5. ZŠ Turnianska 10 18 500 Sk 40,20 Sk 3 000 Sk 6. ZŠ Malokarpatské nám. 1 2 000 Sk 11 037 Sk 37,50 Sk

ĎAKUJEME VŠETKÝM DARCOM A BLAHOŽELÁME

Ďalšie poradie: 7. ZŠ Bieloruská 1; 8. ZŠ Medzilaborecká 11; 9. ZŠ Borodáčova 2; 10. ZŠ Sv. Uršule, Nedbalova 4; 11. ZŠ Hlboká cesta 4; 12. – 34. ZŠ Dubová 1; Evanjelická ZŠ Palisády 57; Špeciálna ZŠ Hálkova 54; ZŠ Pavla Horova 16; ZŠ Jarovce, Trnková 1; ZŠ Jelenia 16; ZŠ Karloveská 32; Špeciálna ZŠ Karpatská 1; ZŠ Lachova 1; ZŠ Pavla Marcelyho, Drieňová 16; ZŠ Mudroňova 83; ZŠ Nejedlého 8; Špeciálna ZŠ Nevädzová 3; ZŠ Nobelovo nám. 6; ZŠ Odborárska 2; ZŠ Osloboditeľská 1; ZŠ Jána de La Salle, Detvianska 24; ZŠ Riazanská 75; ZŠ M.C. Sklodowskej 1; ZŠ Dr. M. Hodžu, Palisády – Škarniclova; ZŠ M. R. Štefánika, Grösslingová 48; ZŠ Vazovova 4; ZŠ Železničná 14

V tabuľke je celková nazbieraná suma, priemer na jedného žiaka v Sk, ktorý určuje poradie škôl, a finančný dar od Komunitnej nadácie Bratislava.

Komunitná nadácia Bratislava, Partizánska 2, 811 03 Bratislava č. ú.: 1100 920 503/8130, Citibank (Slovakia) a. s., variab. symbol je IČO školy, ktorej chcete darovať.

Poradíme vám aj na tel. 02/5464 8004 a www.mojaskola.sk.



Reklamný partner: MAYER/MCCANN ERICKSON



Bratislapsté Copiny.

Mediálni partneri:

V januári budú v Dunaji plávať Ľadové Medvede

BRATISLAVA

Vo viacerých krajinách sveta sa ľudia venujú otužovaniu. V mrazivých zimných dňoch si vysekajú v ľade dieru, vyzlečú sa do plaviek a pár minút sa v ľadovej vode ponamáčajú.

Zábery najmä z Ruska ukazujú otužilcov, ktorí sa potom ešte vyváľajú v snehu. Títo otužilci sa hádam najviac približujú k výkonom, nad ktorými ostáva rozum stáť - plávaniu na vzdialenosť jedného kilometra. Nikde inde na svete sa nepláva v ľadovej vode súťaž na takú vzdialenosť, len na Slovensku a v Čechách. Začali s tým českí otužilci niekedy v polovici minulého storočia. Neskôr sa pridalo zopár Slovákov. Prišla éra Lišku, neskôr Venclovského. Vznikol nový pojem - zimní plavci. Sú ojedinelým fenoménom vo svetovom meradle.

Zaplávať jeden kilometer vo vode studenej napríklad 0,1°C v čase okolo 14 minút je extrémne namáhavé. Spálené kalórie sú porovnateľné s dvanásťhodinovou smenou baníka. Zimní plavci počas celej sezóny, ktorá trvá od októbra do marca, bojujú o umiestnenia v slovenskom aj českom pohári. Na Slovensku túto súťaž zastrešujú najmä podujatia organizované klubom otužilcov Ľadové Medvede Bratislava. Postupne sa pridávajú borci z ďalších miest. Minuloročným víťazom slovenského pohára sa stal Tibor Csernák. Jedným z každoročne najnáročnejších je pre otužilcov januárové plávanie v Dunaji. Začiatkom januára budúceho roka ich väčšina splaví rieku popri bratislavskom nábreží. Tí zdatnejší si trúfnu preplávať Dunaj krížom - do vody vstúpia v rovnakom čase na petržalskej strane nad Aušpicom a po preplávaní rieky z vody vystúpia tesne nad osobným prístavom. Vrcholom tejto športovej akcie bude pokus troch plavcov o dvojité preplávanie Dunaja. Predpoklad pre úspešné zakončenie pokusu títo traja plavci určite majú. Veď jedným z nich je prvý slovenský pokoriteľ kanála La Manche Zoltán Makai a ďalší dvaja, Tibor Csernák a Ladislav Pečenka, sú členovia slovenskej štafety cez Kanál. Sú to ostrieľaní plavci, ktorí sa pravidelne zúčastňujú slovenských aj českých zimných a diaľkových plaveckých súťaží.

Pokus sa uskutoční v nedeľu 2. januára 2005. Traja plavci vstúpia do vody o 13.45 hodine pri boteli FAIRWAY. Na petržalskej strane sa k nim pripoja ďalší otužilci a spolu zamieria na bratislavský

Na fasáde sú portréty známych luteránov

Zástavba dolnej časti Palisád pri vyústení na pôvodné Suché Mýto (dnešné Hodžovo námestie) vznikla v posledných rokoch 19. a na začiatku 20. storočia. Po prvej svetovej vojne bol voľný jediný nezastavaný pozemok a to bola záhrada evanjelickej cirkvi za domami na Panenskej 25 a 27.

Pred postavením moderného ústavu s nemocnicou (1912) v dome číslo 25 žili a pôsobili evanjelické sestry diakonisy. V druhej polovici 20. rokov sa cirkev rozhodla pozemok zhodnotiť. V roku 1929-1930 tam postavili nájomný dom, vlastne dvojdom, ktorý projektoval tunajší architekt Christian Ludwig. Neskôr sa preslávil stavbou prvého bratislavského "mra-

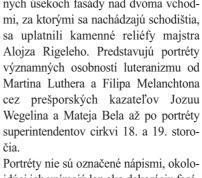
Pamätnici historie

kodrapu" pre Rudolfa Manderlu. Evanjelický dom na Palisádach 46 a 48, pred vojnou Lutherhaus, je moderná štvorposchodová (zo strany dvora päť poschodová) železobetónová stavba s odsadeným najvyšším podlažím a plochou strechou. Na rozdiel od iných vtedy v Bratislave postavených domov sa na jeho fasáde uplatnila výrazná a ojedinelá kamenná dekorácia. Široké združené okná sú v strede členené horizontálne profilovanými kamennými pilierikmi, ktoré pripomínajú architektonické detaily juhonemeckej drevenej architektúry. Vo vertikál-

nych úsekoch fasády nad dvoma vchodmi, za ktorými sa nachádzajú schodištia, sa uplatnili kamenné reliéfy majstra Alojza Rigeleho. Predstavujú portréty významných osobností luteranizmu od Martina Luthera a Filipa Melanchtona cez prešporských kazateľov Jozuu Wegelina a Mateja Bela až po portréty superintendentov cirkvi 18. a 19. storo-

idúci ich vnímajú len ako dekoráciu fasády, identifikovať ich dnes vie len zasvätený. Budova je od 50. rokov sídlom úradu generálneho biskupa ev. a.v. Štefan Holčík cirkvi na Slovensku.

FOTO - Oto Limpus



sme domov po chlieb s masťou a "šnitlingom" (pažítkou). A to bol moment, na ktorý veľa "šracov" (malých chalanov) čakalo. Keď chalan vychádzajúci z brány domu s krajcom v ruke ako prvý zakričal "nix polovic", vyšiel zo súboja dobre. Nemusel sa s nikým o chlieb delit'. Ale ak ho niekto predbehol a zakričal "vos polovic", musel mu polovi-

cu krajca chleba alebo koláča dať.

Nábojnice boli

Bratislava kedysi...

Pri hrách na uliciach, nezastavaných

parcelách alebo prielukách sme hlad

ani vel'mi nepocit'ovali. Ale ked' nám

už v bruchu veľmi škŕkalo, odbehli

obľúbenou

trofejou

Ináč sme boli poriadne vychudnutí. Keď fúkal vietor, rodičia nám doma so smiechom prikazovali, aby sme si dali do vreciek "kvichty", aby nás neodfúklo. Kvichty, čiže závažia na kuchynské váhy, boli v každej domácnosti. Počínajúc sériou mosadzných v drevených krabičkách od jedného po 25 dekagramov a končiac dvojkilogramovým zo železa.

Niekedy sme sa priplietli aj medzi dievčatá a hádzali sme skielka do kriedou nakreslených štvorcov škôlky. Keď sme poslepiačky kráčali z jedného štvorca do druhého, pýtali sme sa ostatných: "Pini?" Keď sme stúpili na čiaru alebo vedľa, ozvalo sa: "Nepini!" Mnohí si ani neuvedomili, že otázka "pini" je v prešpuráckom dialekte vyslovené nemecké: "Bin ich?", teda: "Som?"

Výraz záškoláctvo sme nepoznali. My sme totiž len "blicovali". Ráno sme sa dohodli, že pôjdeme na blic a bolo to. Po vojne sme pri blicovaní blúdili po zákopoch a hľadali aspoň "hilzne," keď už nebolo nábojov. Hilzne, teda prázdne nábojnice, boli vyhľadávanou trofejou najmä počas vojny, keď sa nad Bratislavou občas pustilo pár nemeckých stíhačiek guľometmi do rojov spojeneckých bombardérov. Po vojne sme sa hrali aj s delostreleckou muníciou, ale aké je to nebezpečné, to sme zistili až vtedy, keď jednému z nás nálož v hlavici vybuchla a prišiel o nohu.

V tom čase obohatili náš slovník aj ruské výrazy pochytené od červenoarmejcov, ale tie sa na publikovanie nehodia. Osvojili sme si aj anglické slová. Nevedeli sme, čo znamená breakfast, lunch a dinner, ale ovládali sme, čo obsahujú balíčky z voskovaného kartónu opatrené týmito záhadnými nápismi. Samozrejme, že sme ich čítali presne tak, ako keby boli slovenské. Do skladu Lihag na konci Mlynských nív privážali celé vlaky od americkej pomocnej organizácie UNRRA potraviny. Boli to dávky pre amerických vojakov a teraz slúžili pre civilov ako lahôdka. Z týchto balíčkov som spoznal lisované sladené kakao, slané keksy, pre mňa neidentifikovateľnú chuť grapefruitovej šťavy, mliečnu čokoládu, žuvačky a iné delikatesy. Robotníci, ktorí vagóny vykladali, kradli balíčky a ukrývali si ich vnútri na trámy. Postupovali z vagónu do vagónu. Keď sa večer vracali a chceli si odložené balíčky vziať, už tam neboli. Predbehli sme ich. Snorili sme po všetkých vyložených vagónoch. A potom sme si vymieňali breakfast za lunch alebo dinner. Vylizovali sme tégliky s jamom, ochutnávali sme čosi aromatické, čo bola instantná káva, džgali sme sa cukríkmi a hádzali po sebe tabletkami, ktorými si vojaci na fronte upravovali vodu na pitnú. Otto Zinser

Pokračovanie nabudúce



Dom lekárnika s prvkami kubizmu

Po prvej svetovej vojne sa viditel'ne zmenila štruktúra obyvateľstva mesta. Namiesto pôvodných obyvateľov, ktorí sa odsťahovali väčšinou do Maďarska, sem prišli iní obyvatelia zo Slovenska, Čiech a Moravy. Zmenil sa štýl života, hľadal sa nový štýl architektúry.

Prist'ahoval sa sem aj absolvent budapeštianskej techniky architekt Artúr Szalatnai. Po úspešnom projekte novej synagógy na terajšej Heydukovej ulici získal viacero súkromných objednávok. Lekárnik Karol Kempný, ktorý mal lekáreň na dolnom konci dnešného Kollárovho námestia v dnes už nejestvujúcej barokovej budove pri Valónskej ulici, získal

Spomienkovy album

pozemok na blízkej Krajinskej, dnes Radlinského ulici 4. Tam si dal postaviť nájomný dom, ktorého prvé poschodie sám obýval. Architekt Artúr Szalatnai navrhol modernú konštrukciu so železobetónovým nosným systémom. Fasádu však riešil svojsky v intenciách kubizmu. Ostenie vstupného portálu s datovaním 1925, široký arkier nad ním, ako aj kamenné orámovania okien korešpondovali so zariadením izieb bytu majiteľa. Aj nábytok a iné prvky zariadenia navrhol architekt Szalatnai. Sám mal do smrti (1961) vo svojej pracovni kubistické kres-

lo, aké navrhol pre Kempného. Strohý vstupný priestor domu (podjazd) ozdobili kamennou kubistickou sochou alchymistu v nadživotnej veľkosti, ktorú vytesal Alojz Rigele podľa Szalatnaiovho nákresu. Štýlovo jednotné zariadenie izieb sa po smrti Kempného stratilo. Pod nátermi v hale jeho bytu, kde býval kamenný krb, je možno ešte zachovaná nástenná maľba s motívom hradu v Trenčíne. Byt sa po druhej svetovej vojne používal ako krajčírska dielňa. Fasáda domu je po privatizácii v dezolátnom stave, pamiatka modernej architektúry 20. rokov minulého storočia v Bratislave už desaťročia mimoriadne Štefan Holčík chátra.

FOTO - archív a Oto Limpus

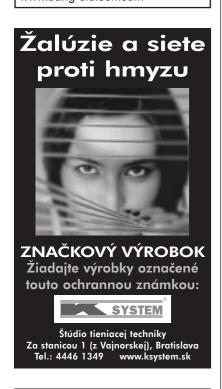






BANG & OLUFSEN

Poltarsky s.r.o. Hviezdoslavovo nám. 14 811 02 Bratislava Tel: 02/5464 1651 www.bang-olufsen.com



DOMESTICA SR HĽADÁ PRE SVOJICH KLIENTOV

- ženy na dlhodobé upratovanie, domácností a firiem
- možnosť aj pre živnostníčky

Tel.: 6241 1148, fax: 6224 7788 www.domestica.sk e-mail: domestica@ba.telecom.sk

Exkluzívna ponuka bytov Zadunajská ulica - Petržalka

- Typy bytov: 1, 2, 3 a 4 izbové
- Výmera: od 36,6 do 104,1 m²
- Ukončenie výstavby: apríl 2006 • Možnosť financovania cez hypotekárny
- úver Tatra banky ručenie kupovaným
- Cena bytov: 32 500,- Sk/m² + DPH alebo už od 8104,- Sk/mesiac (splátka
- Nadštandardné vybavenie bytov + pozemok v cene
- Ku každému bytu garáž alebo garážové státie priamo spojené s objektom

BADUCCI, s.r.o., Mostová 2 (Carlton Savoy) Tel: 5464 7365-9 Mobil: 0915 538 683 www.bytcorp.sk www.baducci.sk



Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava tel./fax: 6252 5021-2, 0905 431 455 www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

Vám vyrobí a namontuje Aj na splátky! **ŽALÚZIE** • vertikálne • medziokenné • interiérové • drevené

ROLETY • pevné, výklopné • opravy plastové a hliníkové • plátené MARKIZY • výsuvné • pevné

DVERE • skladacie PVC

GARÁŽOVÉ BRÁNY

 rolovacie • sekcionárne • výklopné **AUTOMATICKÉ**

POHONY na brány • výklopné SIETE PROTI HMYZU

VSTAVANÉ SKRINE ZASKLIEVANIE BALKÓNOV

Zľavy 5-10% do 30.12.

Slovanisti majú oslavy za sebou, k titulu spred 25 rokov im blahoželali hviezdy

Slovanisti dooslavovali! Keby sa nedávno skúmala koncentrácia najväčších hokejových hviezd na jednej ľadovej ploche, Bratislava by sa dostala pred Moskvu, Montreal i New York. Samozrejme, že nešlo o najhorúcejšie súčasné hviezdy, ale komu z hokejových priaznivcov by sa ešte aj dnes nerozbúchalo srdciečko pri vyslovení mien ako Salming, Makarov, Fetisov, Shutt, Ebermann, ale aj Stan Mikita, Peter Šťastný či Bukovinský, ktorí pricestovali na veľkú slovanistickú oslavu.

Spomienková exhibícia pri príležitostí 25. výročia zisku titulu majstra Československa síce nevypredala zimný štadión, ale tí, ktorí prišli, určite neľutovali. Na úvod zostavy tímov, ktoré roztlieskali divákov -Slovan 79: Sakáč (3. Norovský) - Ujváry, Bukovinský, Roháčik, Kužela, Černý, Zmajkovič, Klejna - A. Šťastný, P. Šťastný, M. Šechný - Miklošovič, Mrukvia,

Hejčík - J. Jaško, Rusnák, Bezák - Krajčovič. Svetové hviezdy: Králik - Salming, Fetisov, Říha, Liba - Makarov, Krutov, Jakušev - Shutt, Federko, Asimacoupoulos - Lála, M. Nový, Ebermann.

Úvodné čestné buly hodil hokejista, ktorého väčšina Slovákov pozná len z rozprávania, alebo z obrázkov - Stan Mikita. Člen Siene slávy NHL, kde ho prijali v roku 1983, je najúspešnejším hokejistom spod Tatier a na Slovensko pricestoval po ôsmich rokoch. Rodák zo Sokolieč bol hviezdou NHL neuveriteľných 22 rokov. Všetky zápasy odohral v drese Chicaga a jeho bilancia vzbudzuje úctu: v 1394 zápasoch si pripísal 1467 bodov za 541 gólov a 926 asistencií. Stan Mikita získal štyrikrát Art Ross Trophy pre najproduktívnejšieho hráča základnej časti (1964, 1965, 1967, 1968), dva roky po sebe (1967, 1968) sa stal najužitočnejším hráčom sezóny a dvakrát získal aj Lady Byng Trophy pre najslušnejšieho hráča (1967,

1968). A teraz to najdôležitejšie, v roku 1961 získal ako prvý Slovák Stanleyho pohár! Pre Stana Mikitu bola tohtoročná návšteva ešte v jednom dôležitá. Od prezidenta Ivana Gašparoviča prevzal štátne vyznamenanie. "Vyhral som Stanleyho pohár, ale keď mi teraz hrali štátnu hymnu, cítil som niečo ešte väčšie," prezradil po prijatí u hlavy štátu Stan Mikita. Pamätníci teda mali na čo spomínať. Časy spred 25 rokov im navyše pripomenula slovanistická hymna v podaní Karola Duchoňa, dresy, v ktorých belasí získali historický triumf, ale aj niektoré hokejové fintičky, ktorými viacerí hráči akoby vrátili hokej do roku 1979.

Vari najspokojnejší však boli organizátori akcie, za ktorých to vyjadril Marián Bezák: "Spadol mi jeden veľký kameň zo srdca. Keď sme začínali, ani sme len netušili, aké to bude náročné. Našťastie sa dalo dohromady veľa správnych ľudí a všetko išlo nakoniec hladko."

Polícia objasnila mafiánsku vraždu

BRATISLAVA

Polícii sa podarilo objasniť mafiánsku vraždu ešte z roku 1997. Ako informoval prvý policajný viceprezident Jaroslav Spišiak, obeťou vrahov, z ktorých polícia pozná iba jedného, sa stal podnikatel' Pavol M. (1975).

Spišiak vysvetlil, že zavraždený svoje podnikateľské aktivity spájal so zločineckou skupinou vedenou Ukrajincom Volodymirom Y. Policajti už dávnejšie obvinili 21 ľudí z tejto skupiny z rôznej ekonomickej trestnej činnosti a v tomto roku aj zo šiestich vrážd. Priamym vrahom Pavla M. je Slovák Eduard V., ktorý figuruje aj pri d'alších piatich vraždách. Tu ide o kostrové nálezy, ktoré našli policajti na začiatku tohto roku na Záhorí. Eduard V. je momentálne vo väzbe a za

Spracujem

jednoduché a podvojné

účtovníctvo

Tel.: 0905 807 807

www.webpark.sk/chmelar

skutky, z ktorých je obvinený, mu hrozí až výnimočný trest.

Pavol M. sa podľa Spišiaka snažil vedúcich predstaviteľov zločineckej skupiny podviesť. Konflikt vznikol pre auto, ktoré malo byť údajne pokazené, no Pavol M. sa naďalej v ňom vozil. Vrah spolu s ďalšími mu zablokovali cestu, preložili ho do svojho auta a odviezli na bratislavskú Kolibu. Tu ho Eduard V. postrelil najskôr do sedacieho svalu, potom do stehna a kolena a ťažko zraneného ho zviazal. Slučku mal aj okolo krku a vrahovia predpokladali, že takéto fyzické napätie dlho nevydrží a uškrtí sa. Presne to sa aj stalo. Telo naložili potom do kufra auta a hodili do Dunaja, odkiaľ vyplávalo 5. decembra 1997. "Ostatní zavraždení urobili rovnakú chybu, upadli do podozrenia a boli popravení ako zradcovia. To je celkom bežný spôsob vraždenia vo východoeurópskom zločineckom prostredí. Zavraždený si totiž musí uvedomiť, že spravil chybu a mal by aj trošku trpieť," vysvetlil Spišiak mimoriadne brutálny spôsob popravy.

Spišiak tiež vysvetlil, že nie je jednoduché objasňovať vraždy v podsvetí. Polícia totiž musí preukázať spáchanie skutkov nielen dôkazmi, ale aj svedeckými výpoveďami, ktorých sa svedkovia veľmi boja. Vysvetlil to na príklade istej vraždy z roku 1998, kde polícia našla svedka, ktorý skutok detailne popísal. Pri konfrontácii s vrahom, ktorý podľa jeho výpovede zabil 30 až 35 ľudí, svoju výpoveď odvolal. Muža potom museli pustit'.



SAFRAN koreniny sveta predajňa, Plynárenská 1 Ut - Pi: 10,00 - 17,00 8,00 - 12,00 **OKOREŇTE SI SVOJ ŽIVOT!** www.safran.sk

Allianz (II) Slovenská poisťovňa

Silný a stabilný partner pre Váš dôchodok

Allianz - Slovenská dôchodková a správcovská spoločnosť, a. s., ako prvá na Slovensku získala od Úradu pre finančný trh povolenie na svoju činnosť. Pri starobnom dôchodkovom sporení využije bohaté skúsenosti koncernu Allianz v oblasti spravovania dôchodkových fondov a investovania na finančných trhoch s dôrazom na efektívne zhodnotenie vašich prostriedkov.

Infolinka: 0800 122 222 www.allianzsp.sk

ZASTUPITEĽSTVÁ Allianz - Slovenskej poisťovne, a. s., v Bratislave:

Dostojevského rad 28 tel.: 02/596 32 110, 596 32 121, 596 32 128, 596 33 215

tel.: U2/496 31 111, 496 31 118 - 19, 496 31 125 - 26, 496 31 128, 496 31 138 Racianska 62

Karloveská 32 tel.: 02/606 64 219, 606 64 221

AGENTÚRNE KANCELÁRIE Allianz - Slovenskej poisťovne, a. s., v Bratislave:

tel.: 02/555 65 591, fax: 02/555 61 644 Nám. M. Benku 14 tel./fax: 02/555 69 544 Košická 37

Kolískova 1 tel./fax: 02/654 11 503

Kopčianska 14 tel.: 0905 659 267, fax: 02/638 38 049 Priemyselná 1 tel./fax: 02/554 21 312, tel.: 0905 342 274

Rajecká 5-7 tel./fax: 02/455 25 242 tel.: 02/436 34 272 - 73, tel./fax: 02/434 11 022

Tomášikova 23 Grősslingova 38 tel./fax: 02/529 20 359

Polus City Center tel.: 0905 777 747, fax: 02/446 37 384 Geologická 1/D tel.: 02/456 40 344, fax:: 02/456 40 346

Šustekova 37 tel.: 02/623 18 139, 623 12 162, fax: 02/622 50 382, 623 16 700

Vavilovova 7 tel.: 02/624 10 837, fax: 02/625 20 517

tel.: 02/625 20 591, fax: 02/625 20 592 Farského 6 Holíčska 5 tel./fax: 02/638 21 649

Májkova 2 tel.: 02/556 48 261, fax: 02/556 48 263

Gelnická 2 tel.: 0903 766 734 Babuškova 2 tel.: 02/436 36 607, 0903 842 305, fax: 02/436 36 608

športovo zameraní ľudia - uskutoční sa už štrnásty ročník Silvestrovského behu cez bratislavské mosty. Toto bežecké podujatie je otvorené pre všetkých rekreačných bežcov. Organizátormi podujatia sú Správa telo-

výchovných a rekreačných zariadení a Klub amatérskych neformálnych športovcov Bratislava. Štart behu je na Silvestra o desiatej predpoludním pod Prístavným mostom na bratislavskej strane vedl'a čerpacej stanice Jurki. Asi deväťkilometrová trasa vedie od nákladného prístavu cez Prístavný most, nábrežie Dunaja, Starý most, Gondovu ulicu, Fajnorovo nábrežie a Nový most po Most Lafranconi. Prihlasovanie bude 31. decembra o 8.30 hodine pod Prístavným mostom, štartovný poplatok je 60 korún. Na miesto štartu sa možno dopraviť autobusmi mestskej hromadnej dopravy liniek 82, 70, 74 a 86. Podmienkou účasti je uhradenie štartovného poplatku a dobrý zdravotný stav. Pre víťazov v kategórii muži a ženy budú pripravené ceny, súčasťou podujatia bude aj tombola.

Na Silvestra si

cez mosty

BRATISLAVA

možno zabehať

Posledný deň v roku si prídu na svoje

Rapid má umelú trávu

BRATISLAVA

Domáci futbalisti sa síce po nej preháňajú už niekoľko týždňov, ale až minulú sobotu prišlo na slávnostný krst. Novým umelým trávnikom sa pýši druholigový Rapid, ktorému pribudla k dvom trávnatým plochám tretia.

Náklady na jej vybudovanie sa vyšplhali na 18 miliónov korún, ale fakt, že najmä deti nemusia behať po zamrznutých terénoch, je na nezaplatenie. Ihrisko má rozmery 64x105 metrov a k jeho definitívnemu dokončeniu chýba osadiť umelé osvetlenie.

Slovan stále nepredali

BRATISLAVA

Akciová spoločnosť A.S. Maximus je stále najvážnejším kandidátom na kúpu futbalového Slovana. Potvrdilo sa to aj po článkoch, ktoré údajne "vystrašili" majiteľov Maximusu.

Išlo o to, že v slovenskej tlači sa objavili niektoré údajne zavádzajúce informácie, čím sa spoločnosť, ale najmä Slovan, dostali do zlého svetla. Podľa posledných informácií, rokovania naďalej pokračujú a v najbližších dňoch by sa malo dospieť ku konečnému záveru. Súčasne je však takmer isté aj to, že futbalisti si svoj národný štadión postavia na neďalekých Pasienkoch.

Futbalisti na **Pasienkoch**

BRATISLAVA

Je tu december, ale futbal sa nelúčil ani v tomto zimnom mesiaci. Minulý víkend sa v bratislavskej športovej hale na Pasienkoch uskutočnil už 10. ročník Zimného halového turnaja Slovenského futbalového zväzu.

Na turnaji sa zúčastnilo všetkých desať tímov najvyššej futbalovej súťaže. Zvíťazil Trenčín pred Púchovom, bratislavskou Artmedia a Žilinou.

Maškarný bál v Opere SND

Predvianočnú premiéru pre ctiteľov

diela talianskeho skladateľa Giuseppe

DIVADLO

Verdiho pripravila Opera SND. 19., 20. a 21. 12. o 19.00 uvedie premiéru inscenácie Maškarný bál, melodrámu v troch dejstvách v réžii Pavla Smolíka. Opera z roku 1859 má okrem fascinujúceho hudobného stvárnenia kotrastov výnimočné postavenie medzi ostatnými Verdiho dielami aj vďaka svojej histórii. Romantický príbeh o vášnivej láske medzi panovníkom a ženou jeho najlepšieho priateľa sa končí tragicky, vraždou počas maškarného bálu. Napriek neobvyklosti tohto dramatického motívu sa Verdi inšpiroval skutočnou udalosťou z roku 1792, keď rukou masového vraha zahynul švédsky kráľ Gustav III. práve počas bálu v opere. Pri ďalších naštudovaniach Verdiho diela sa však z cenzúrnych dôvodov kulisy deja zmenili a Štokholm bol nahradený americkým

Unikátna výstava o železnici

Bostonom. Novšie incenácie, ku ktorým

patrí aj Maškarný bál prenesený na scénu

SND režisérom Pavlom Smolíkom, sa

však vracajú k pôvodnej verzii.

VÝSTAVA

Pred deväťdesiatimi rokmi prešiel prvý vlak po koľajniciach lokálnej elektrickej železnice Bratislava - Viedeň. Unikátnou výstavou s mnohým exponátmi, ktorú do 30. januára 2005 môžete navštíviť v priestoroch Starej radnice, si toto výročie uctilo Mestské múzeum v Bratislave.

Projekt s názvom Premeny železnice bol pripravený v spolupráci s Mestským Múzeom Wienertor v Hainburgu a prezentuje najmä rozličné trojrozmerné objekty viažuce sa k histórii trate, ktorá bola oficiálne spojazdnená po 1. februára 1914. Verejnosť si môže pozrieť modely vlakov, technických strojov a signalizačných zariadení, zapožičané o zberateľov, spolu s vysvetľujúcimi textami a inými dokumentmi, ktoré približujú historické okolnosti práce na železnici. (bd)





Albín Brunovský: Kameňožrút zelený (1971)

Albín Brunovský: retrospektíva 1967-97

VÝSTAVA

O retrospektíve tvorby Albína Brunovského v Galérii mesta Bratislavy, sa jej kurátor Ivan Jančár vyjadril ako o projekte, ktorý sa ťažko bude niekedy opakovať. Monumentálna prehliadka totiž mapuje celú grafickú tvorbu, teda vyše 650 diel tohto maliara, grafika, ilustrátora a pedagóga. Do 20. februára môžete monografickú výstavu jedného z najvýznamnejších slovenských výtvarníkov vidieť v Pálffyho paláci GMB.

Nie nadarmo sa ujalo slovné spojenie Brunovského škola - spolu s Vincentom Hložníkom je Albín Brunovský (1935-1997) najznámejšou osobnosťou slovenskej grafiky, dobre známou aj v zahraničí, ktorá ovplyvnila celú generáciu mladých výtvarníkov. Originálny a pre umenovedcov dodnes veľmi ťažko uchopiteľný spletenec reálna, fantaskna, manierizmu, romantizmu a surreálna, teda základ Brunovského štýlu, učaroval aj širokej verejnosti. K jeho popularite prispelo ilustrovanie vyše stovky kníh - podieľal sa aj na založení tradície Bienále ilustrácií Bratislava a túto oblasť tvorivej činnosti vždy pokladal za rovnocennú so svojou voľnou grafickou tvorbou.

Zohorský rodák Albín Brunovský absolvoval v roku 1961 štúdium na VŠVU práve pod vedením Vincenta Hložníka. Čoskoro nasledovali aj úspechy na pre-

hliadkach, paradoxne najskôr v zahraničí. Od roku 1963, keď sa dočkal výstavy na domácej pôde, sa vinie šnúra úspešných prezentácii toho najkvalitnejšieho zo slovenskej grafiky po celom svete. Nezanedbateľnou zložkou Brunovského osobnosti bola aj pedagogická činnosť, vďaka ktorej je jeho umelecký odkaz citeľný v prácach mladých súčasných autorov.

Pri príležitosti výstavy vychádza aj publikácia s reprodukciami kompletného grafického diela Albína Brunovského a návštevníci výstavy sa môžu pokochať aj kolekciou malieb na dreve. Galéria mesta Bratislavy je sprístupnená denne okrem pondelka a 24.-25. 12., 31. 12. a 1.1. v čase 11-18 h. **Bohuš Dúbrava**

Kam za kultúrou?

- Slovenská národná galéria pozýva na dočasné výstavy: Reštaurované dielo zo zbierok SNG: Jan Mertens ml.: Triptych Klaňania troch kráľov 1520-1530 (Vodné kasárne), Miloš Dohnány a jeho tvorba (Vodné kasárne).
- 17. 12. o 19.00 sa v DK Lúky na Vígľašskej 1 predstavia autori slovenského rapu.
- V K.F.A. Gallery na Karpatskej 11 môžete vidieť ojedinelú expozíciu Trizuljak: Sklo, architektúra.
- 18. 12. o 20.00 vystúpi v Divadle Stoka na Pribinovej 1 skupina Podej trychtýř, vole!
- 19. 12. o 17.00 sa v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca začne koncert súboru Capella Istropolitana.
- V Galérii Linea na Drieňovej 34 môžete denne okrem pondelka v od 8.00 do 17.00 navštíviť výstavu diel J. Šramku.
- 20. 12. o 18.00 vystúpia v ŠH Pasienky artisti Čínskeho národného cirkusu.
- Do 7. 1. pozýva Rakúske kultúrne fórum na Zelenej 7 na prehliadku fotografií Neznámi Európania.
- 21. 12. o 20.00 uvedie Divadlo Stoka svoju 25. premiéru s názvom Strata.
- V Múzeu kultúry Maďarov na Slovensku na Žižkovej 18 môžete denne okrem pondelka v čase 10-17h navštíviť expozíciu Ateliér 4: E. Šille, D. Baffi.
- Galéria mesta Bratislavy deň ponúka dočasné prehliadky: Príbeh slovenskej typografie 1918-70 (do 2. 1., Mirbachov palác), Gerhard Richter (Mirbachov palác). V Pálffyho paláci môžete vidieť výstavy A. Brunovský: Retrospektíva, Matej Krén: Passage.
- 22. 12. o 16.00 sa na Hlavnom námestí začnú Africké Vianoce so slovenskými koledami (účinkujú etnobubnová škola a OZ Prima).
- 23. 12. o 19.00 privítajú priestory PKO-BKIS spevácky zbor Cantus.
- Do 31. 12. je v Českom centre na Hviezdoslavovom námestí inštalovaná prehliadka Groteskno v sexualite.
- 1. 1. o 19.00 sa v Koncertnej sieni Slovenskej filharmónie uskutoční novoročný koncert operných árií a zborov.
- Do 9. 12. bude v Pálffyho paláci na Zámockej ulici vástava obrazov J. Ilavského.
- 11. 1. o 19.00 vystúpi v Slovenskej fiharmónii D. Varinská programom Beethovenových klavírnych sonát.
- 13. 1. o 19.00 bude v Divadle Aréna koncert slovenskej hudobnej legendy Braňa Hronca.
- Do 14. 1. je v Galérii Hit (budova VŠVU na Hviezdoslavovom námestí) od utorka do piatka v čase 15.00-19.00 sprístupnená úvodná výstava cyklu Donaumonarchie, O. Ressler (A): Takto vyzerala demokracia.

Multimediálny večer Art of Livin´

HUDBA

Podľa svojich organizátorov sa podujatie s názvom Art of Livin' snaží vždy v niekoľkomesačných intervaloch vytvorit' "silnú dávku energie, ktorá útočí na zmysly divákov". Tradícia multimediálnych večerov s mottom "dať život umeniu" zapustila pevné korene a jej ďalšie pokračovanie čaká na svoje publikum v piatok 17. decembra od 19.30 v Dome kultúry Nivy na Súťažnej ulici.

Ťažiskom programu Art of Livin' bude najmä hudobná produkcia, no každý účastník niektorého z predchádzajúcich stretnutí vie, že sa akcia bude niesť v

duchu prelínania rôznych umeleckých druhov. Avizovaná multimediálnosť teda poukazuje na aktivity, ktoré sa budú súčasne konať na viacerých pódiách okrem hudobného projektu Bassfriends pod vedením fenomenálneho basgitaristu Juraja Grigláka sa diváci môžu pripraviť aj na vernisáž fotorafií Lucie Bartošovej, minidivadlo NA-EX, literárnu čítačku Tamary Archlebovej a zvukové plochy v podaní DJa Dee M sprevádzané vizuálmi od Kufrík Brothers. Novinkou a zavŕšením tvorivej komunikácie bude "maľba live", umelecké dielo vznikajúce priamo počas akcie, ktoré na rozmernom plátne zachytí atmosféru ďalšieho pokračovania Art of Livin'. Ako napovedá názov, Bassfriends je neustále sa meniaca zostava hudobníkov, ktorých spája priateľstvo s Jurajom Griglákom a záľuba v moderných formách džezu. Jedného z najvýznamnejších slovenských kontrabasistov a basgitaristov, ktorého tvorivý záber siaha od virtuózneho džezrocku až po vážnu hudbu, bude tentoraz sprevádzať huslista Stano Palúch, flautistka Sisa Michlidesová, hráč na klávesové nástroje Peter Preložník a bubeník Marek Rusek.

Vstupenky na podujatie Art of Livin' budú zlosovateľné a na víťazov čakajú ceny. **Bohuš Dúbrava**



KESTLER, spol. s r. o. Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711

e-mail: kestler@partner.renault.sk

KESTLER Co, spol. s r. o.

Krajinská cesta 12, Bratislava - Ružinov tel.: 02/4341 1172, 4319 1147



Kestler, spol. s r. o.

Panónska cesta č. 5, Bratislava – Petržalka, tel.: 02/6720 2711, kestler@partner.renault.sk